

**ئالووده بىووېك**

**بە ماددە بىّھۆشكەرەكان**

**زنجیره‌ی کتیبی دوزگای چاپ و په‌خشی سه‌ردهم**

**کتیبی‌گیرفانی ژماره (۱۲۶)**

**سه‌رپه‌رشتیاری گشتی زنجیره**

**ئازاد بەزنجى**



**[www.serdem.net](http://www.serdem.net)  
kteb@serdem.net**

د. جون ج. تایلور

## ئالووده بیویهك

### بە مادده بىھۆشكەرەكان

وەرگىزىنى بۆ كوردى:

لوقمان غەفۇور

سەرچاواه:

**عقول المستقبل**

د. جون ج. تایلور

ترجمة: د. لطفي فطيم

الفصل السالع ص ١٣٣

دار النشر: عالم المعرفة. الكويت

ناوی کتیب: ئالوود بیوویه ک به مادده بیهۆشكەرەكان

نووسینى: د. جون ج. تایلور

وەرگىپانى بۆ عەربى: لوتفى فەقىم

وەرگىپانى بۆ كوردى: لوقمان غەفۇر

بابەت: زانستى

دېرىزىنى ناوهوه: سەيران عەبدولپەھمان فەرەج

دېرىزىنى بەرگ: ئارام عەلى

تىپراز: ٥٠٠ دانە

نۇخ: ١٠٠ دينار

چاپى يەكەم: چاپخانەي (سەردەم) سالى ٢٠١٣

كوردىستان — سەليمانى

لەپەپىوه بەرايەتى گشتىي كتىپخانە گشتىيە كان ژمارە (١٤٨١) ى

سالى ٢٠١٣ پىتىراوه

مافى لە چاپدانەوەي بۆ دەزگائى چاپ و پەخشى سەردەم

پارىزراوه ©

## پیشەکیی وەرگییری کوردى

ئەمروز مەسەلەی ماددە بىھۆشكەرە كان لە جىهاندا بۇوەتە گرفتىيىكى سەرەتكى و كەم ولات ھەيە لە دنیادا بە دەستىيە وە نەنالىيەن. بە پىسى رېزىبەندىيەك كە بۆ عىراق كرابۇو، لە سالى (٢٠٠٠)دا عىراق يەكىك بۇوە لەو ولاتانەي پاكىرىن ولات بۇوە بۆ نەبۇونى، ياخود بەكارنەھىيىنانى ئەم ماددانە لە ولاتدا، بەلام ئەمروز عىراق بە تايىەتى بۇوەتە مەلبەندىيەكى گەورە بۆ سەرفىكىن تىيىدا و بەكارھىيىنانى لەلایەن گەنجانەوە، تەنانەت ھەر يىمى كوردستانىيىشى تەننۇۋەتەوە.

بۇونى، يان بەكارھىيىنانى ماددە بىھۆشكەرە كان دىاردەيە كى جىهانىيە و بۆ سەردەمى جىهانگىرى دەگەرېتەوە، زۆربەي پىپۇرانى بوارى پزىشىكى و سايكولۆژى پىيان وايە زۆرمەى كۆمەلگە كان تووشى ئەم حالتە دەبن، بەلام ئەوانەي توش بۇون چىيان بۆ

بکریت، یان چون بتوانزیت گهنجان و لاوانی ئەو ولاتە رژگار بکرین لە بەكارهینانی؟ زۆربەی پسپۆران گەیشتورنەته ئەو باودەرە باشترين پىگە بۆ كۆنترۆلكردنى ئەم حالەتە، ھۆشیارىيە. ھۆشیاركىردنەوە گەنج لە زيانەكانى ئەم ماددانە.

ماوهىيەكى زۆرە رووبەرلىرى پۇزىنامە و گۆفارەكانى هەريتى كوردستان بۇونەته جىتى باس و خواستى باند و تاكە كەس بۆ بەكارهینانى ئەم حالەتە، رەنگە بازىرگانىكىردىن بەم ماددانەوە لە هەريتى كوردستاندا كارىتكى قورس بىت، چونكە يەكەم: ئېمە خۆمان خاودنى دروستكىردىنى، یان بەرهەمهىتىنى ماددهەكە نىن، دووهمىشيان: هەريتى كوردستان لە رووبەرلىكى بىچوكىدا دەسۈرپىتەوە و خواردنسەوە كەحولىيە كانىش رووبەرلىكى فراوانى لەلای گەنجان دروستكىردوو، جىڭە لەو ئاسايىشە تۈندۈتۈلەتى لە ئارادىيە، بۆيە ئەوە دەكىيەت بىبىتە جىڭەيى قىسىمە لەسەر كەركەن، بەكارهىنانىيەتى، لېرەشدا ناتوانزىت پىكىرىيە كان ۱۰۰% بن و كۆنترۆل بکریت، بۆيە باشترين حالەت، كە دەتوازىت گەنجانى پى ھۆشیار بکریتەوە، ئەوەيە كە پۇون بکریتەوە ئەمە ماددانە زيانىيان و مەترسىيەكانى چىن؟

ئەم ھەولە لە دووتۆتى ئەم كتىبى گىرفانەدا، كە بەشىكە لە كتىبى (عقول المستقبل) د. جون ج. تايلىر و د. لوتفى فەتىم كردوويمەتى بە عەرەبى و لە زنجىرى كتىبەكانى (عالە المعرفە) دا كە لە كوهىت دەردەچىت، ئەم بەشەي لە چوار تەھۋەردا خۆى دەبىنېتەمەدە. مەترسى و جۈزەكەكانى ماددە بېھۆشـكەرەكان و نىـشانەكانى ئالۇدەبۇون، چارەسـرەركەدنى ئالۇدەبۇون، بەـكارەھېنەنى ھەندىك ماددەي بېھۆشـكەر لەـ چارەسـرەركەدنە سايـكۆلۆزىيەكاندا.

لوقمان غەفۇور

٢٠١٣/٤/١٨

سەلیمانى-ھەرپىمى كوردستان



## ئالوده بۇويەك

### بە ماددە بىچەوشىكەرەكان

ھەمۇو كىدارىيەك لە ۋياندا ژمارەيەك چالاکىيى  
كىيمىايى لە خۆ دەگرىت، سەرچاوهى كۆتايى ئەو  
وزدىيەش، كە پال بەو چالاکىيەمە دەنیت لە خۆرۇھ  
دەستمان دەكۈيت، واتە بەھۆى كىدارى  
پەشىنەپىكەاتنەوە رۇوەك دەتوانىت شەكىر و نىشاستە و  
ماددە ئەندامىيە پىيوىستىيەكانى دىكە بۇ ۋيان دروست  
بىكەت و گىيانەوەران لە رېيگە خواردنى ئەو  
رۇوەكانەوە، يان گىيانەوەرانى دىكەوە ئەو وزدىيە لە  
خواردنى رۇوەكە كانە و دىرىگەرتووە، بەكاردەھىين.

كاتىيەك بۇونەوەرى زىنندۇو توپشۇرى پىيوىستى لەو  
وزدىيە دەستناكەۋىت، ناتوانىت لەمانەوە بەردەواام بىت  
و بە رېيگە سروشتىيەكى خۆى كارناكەت و  
بىبەشبوونى بەردەوااميش لە وزە دەبىتىھ ھۆى مردىن.  
پىش كەيىشتن بەم كارەساتە لەوانەيە ژمارەيەك گۆپانى  
توند لە رەفتاردا دەركەۋىت، لە مەرۇقدا كارىگەرلىي

فره جوری رهفتاری له گه‌لدا دهیت، بۆ نوونه  
بەرۆژووبوون (نه خواردنەوەی ئاوا و نه خواردنى نان)  
بەتاييەتى بۆ ماوهى زۆر لەوانەيە بىيىتە هۆى  
و پىنه كىردىن.

له چاخەكانى رابردودا له گەل بىبەشبوون له  
خەوتى، ئەم پىگەيە بەكارهاتووه بۆ ودرگىتن و  
تىپەربوون بە شارەزايىھ سۆفيگەرى و غەيىيە كاندا،  
نۇونەي بەناوبانگىش لەسەر ئەمە "يسوغى"  
مەسىحە، كە دەلىت چل شەو و رۆز لە كىيۇ  
بەرۆژووبووه، هەوەرها قەشە لوقا نۇرسىيەتى و  
دەلىت: (چل رۆز روبەرپۇرى ئىغراى شەيتان بۇوه و  
لەو ماوهىدا هيچى نەخوارد، كاتىك ماوەي  
رۆژوگىرنەكەي تەماوا بۇو، جاريىكى دىكە  
بەرۆژووبووه).

كمواتە رۆژوگىرتىن دەبىتە هۆى، يان كاردهكات بۆ  
فراوانبۇونى تواناي ورپىنه و بىينىنى خۇون، زۆر لە  
ئايىنەكان بۆ يارمەتىيدانى گەيشتن بە پلەيەكى بالا لە  
غەيىب، بەكاريان هيئناوه، هەروەها بە جۆرىك لە سزاي  
خود و لۆمەكردى دادەنرىت. ئەم جورە رۆژووه لە  
(رۆژووگىرنى گەورە) دا رۇودەدات و پىش بۇون بە

مهسیح (له لای مهسیحییه کان) و زوریهی کات نهوانهی دهبن به گاور، هاندەدرێن یان فەرمانیان پی دەکریت بە دریشایی ئەو رۆژهی بون بە "اگاور" خواردن و خواردنەوە نەخۆن و بەرپرژو بن.

وزه ئەو هیزدیه گشت کارلیکه کیمیاییه جیاوازه کان، کە هاوکاتن له گەل کرداره زیندەییه کان، دەجولیییت، هەروەها دەکریت له پیگەی ھۆکاری دیکەوە کار بکریتە سەر ھەندیک لهو کردارانە، واتا جگە له کەمکردنەوەی بېی ئەو وزدییە زیندەوەری زیندوو له ژینگەکەی وەرى دەگریت. ھەندیک جۆری مادده کیمیاییه کان، کە زیندەوەر دەيانخوات کاریگەرییەکی توندى دەبیت و دەگاتە ئاستى كوشتن، وەك له حالەتى زوریهی جۆرەكانى ژەھر، کە کاردا کەنە سەر مروق، هەروەها ژمارەیەک مادده کیمیایی فەرەجۆر و بەرفراوانيش ھەن کە ھەلمۇنیان کاریگەریي توند و خراپى كەمتە، بەلام بەھىزە و دەتوانىت ورپىنه و خەوتىيىن دروست بکات، کە رۆژوو دروستى دەكات، بەلام بەبىن ئەوهى گۇرانى فسيۋلۇزىي توندى له گەلدا بىت، وەك له كاتى رۆژوودا پوودەدات، له كۆمەلگە كانى خۆرئاوادا بەكارھىنانى ئەم دەرمانان، ھ یان خراپ بەكارھىنانى بەتاپىيەتى لەنىيۆ ھەرزە كاراندا، بلاۋە.

مرۆڤە ماوهى دوورودرييژ بەر لە مېزۇو ھەندىيەك لەو  
دەرمانانەي وەك "ھيرۆين، ئەفيون، كۆكايىن، ماريجۇنا  
و مسکالىن"ي بەكارھىتىناوه، لە كاتىيەكدا ھەندىيەكى  
دىكەيان لەو كاتانەدا دەرنەكمۇتونن و تازەن، وەك  
ھەپەكانى L.S.D و بارېتۇرات. ئەم ھەپانە لە<sup>1</sup>  
توانايادايە بوارىيەكى يېشومار لە كارتىيەكى  
خۆيىەكان دروستىبىكەن. سەلمىتىراوه تونانايەكى تايىەتى  
ھەيءە بۆراكىيىشانى ئەم مەرقۇھى كە بە شوين شارەزايى  
نويىدا دەگەرىت، يان شارەزايىھە ئاسايىھە كانى بەرفراوان  
دەكات، تا ئاراستەيەكى نوى بەرەو ھەمان جىهانە  
كۆنە كە ودرېگۈرىت و بدۇزرىتىھە، چونكە لەئىر  
كارىگەربىي ئەم شارەزايىھەدا، يان ئەم (گەشتە)دا كە  
تاك لەگەل ھەپىيەكى گۈجاو لەم ھەپانە بەمسەرى دەبات،  
تېپروانىنى بۆ واقعى بەرفراوان دەبىت، بە شىۋىيەك  
پەستەو خۆ پەيپەندىيى بە شارەزايىھە كانى پايدەوە  
دەكات. بەم ماناھى ئەم ھەپانە لەم دەچىت ئەم  
ئامانجەيان ھىنابىتتە دى، كە ولەم بلىكى شاعير  
ھەولى بۆ دەدا، كاتىيەك وتى: (ئەگەر دەرگا كانى  
دركېيىكىدۇم خاوىين كرده، ھەموو شىيەك بۆ مرۆڤ بە  
ھەقىقەتە كە خۆى دەردە كەمەت...).

دەتوانىن مادده وریاکەرەوە باوەكان بۇ چوار جۆر  
دابەشبىكەين: ئەفيونەكان، خەولىيەخەرەكان،  
ھەزىئەرەكان و ورېتەپىيەكەرەكان.

كارىگەرغى ئەم چوار جۆرە كاتىيەك تاك دەكەويتىه  
زىئر كارىگەرسىيەوە، زۆر جىياوازى لە رۇوى ئەو گۆرانەوە  
كە لە بارى ئەقلى تاكدا دروستى دەكەت، ھەروەها لە  
رۇوى ئەو كارىگەرسىانەشىيەوە كە لە دوايدا بەجىي  
دەھىلىت. ئەوهى لېرىدا بە لامانەوە گىرنگە ئەۋەيە،  
ھەندىيەك لەم مادده بىيەشكەرانە دەبىنە ھۆى  
ئالۇدەبوون، واتا لە دواى چەندىجار وەرگەرتىيان، يان  
خواردن و كىشانىيان جۆرىيەك لە ئارەزوو كىردىن بۆيان پەيدا  
دەبىت، ھەروەها لەواندەيە لە ئەنجامى وەرنەگەرتىنى  
كتۈپپى ماددهىيەكى بىيەشكەردا، وەلەمدا نەوەي  
درامى، يان كۈزەر رۇو بىدات، واتا وەستان لە وەرگەرتىنى  
لە دواى بەردەواام وەرگەرتىنى بۇ ماوەيەك.

نىشانەكانى ئالۇدەبوون و واژەتىنان لە حالتى  
ئەفيون و خەولىيەخەرەكاندا مەترىسىيەكى زۆرى ھەمەيە،  
لە كاتىيەكدا گۆرانەكان لە رەفتارى كردىيى لە بارى  
ورېتەپىيەك و ھەزىئەرەكاندا زۆر توندترە.

له واقیعاً لەم سەردەمانەی دوايىدا ژمارەت تاوانى ئەدو كەسانەتى لەزىزىر كارىگەرىيى حەپى د.L.S.D ئەنجامىيان دەدا، زۆر زىيادى كرد، بەتايمەتى لەو كەسانەدا كە يېرىۋچۇنى وەها لەلایان دروست بۇو، كە بۇوە هوى وەلامدانەتى توند دىزى زۆر لايەنلىك جىاوازى كۆممەلگەتى ھاوچەرخ. لەۋەدەچىت لەزىزىر كارىگەرىيى ماددىي بىتەشكەرى وەك حەپەكانى پۈتنەپىنكەردا ئەم وەلامدانەوانە دوو ھېننەدەن و زىياد بىكەن و ئەو كەسانە تاوانى كوشتن ئەنجامىددەن، بە بىرۋاي خۇيان كۆممەلگە خاۋىيەن دەكەنەوە. لەبەر ئەمانە زۆر پىويىستە لە رېلى ئەم مادده بىتەشكەرانە تىيىگەين، كە لەم توندو تىيىشىدە دەبىيىن، هەرودەلە لايەكى دىكەوە تىيىگەين لە كارتىيەكىرىنى بۇ سەر رەفتارى گشتىي تاك، بەلام وەك پىشتر وقان، كارىگەرىيى ئەم مادده بىتەشكەرانە فەرەجىزىن، لەبەرئەوە وا پىويىست دەكات هەرييە كە لەم دەرمانانە بە تەنها باس بىكەين.

ئەفيونەكان، ئەفيون و مۇرۇفین و كۆكايىن و ھيرۇين دەگرىيەتەوە، كە ھەموويان پەيىوندىيى توندىيان بە ئەفيونەوە ھەيءە و كۆنترىن ئەم مادده بىتەشكەرانەن كە مەرڙق پىيان ئاشنا بۇوە، لە رېڭەتى وشكەركەنەوە

ئەو ئاوروگە شىرىيەوە دروستدەبىت، كە كىسىكەنلىقىلىنى خشخاش لە كاتى بېرىندا دەرىيدەكەن. ئەم رۇوهەكە لە خۆرھەلاتى نزىك و ناۋەراشت گەشە دەكات. بۇ ماودى چەند سەددىيەك ئەفيون وەك تاكە ھۆكارييەكى كارا بۇ هيپوركىرىنەوە ئازار بەكاردەھىتىرا، ھەروەها بۇ مەبەستى خەولىيختەن بەكاردەھات.

پىكەتەئى كارا لە ئەفيوندا ئەو مۆرفينىيە، كە مىزۈمى دەرىيەنلىقىلىنى بۇ سالى ۱۸۰۳ دەگەپتىسەوە، بۇ هيپوركىرىنەوە ئازار لە ئەفيون كاراترە، بە تايىەتى ئەگەر بە دۆزى(ژەمى) بچۈوك بەكارەتات، بەلام و درگەتنى بە دۆزى گەورە دەبىتە ھۆى خەويىكى قوول و تەنانەت لەھۆشچۈرون و وەستانى ھەناسەدان بەھۆى ئەو دابەزىنەوە، كە تۇوشى ناۋەندى ھەناسەدان دەبىت لە مىشكىدا، ھەروەها مۆرفين دەبىتە ھۆى رېشانەوە و دلىكەھەلاتن و قەبزى، بەلام كوكاين دەرمانىيەكى دىكەيە لە ئەفيوندا ھەيە، لەبەر ئەوەي دەرىيەكەي لە مۆرفين كەمتە، زىياتر بۇ هيپوركىرىنەوە ئازار بەكاردىت، لەگەل ئەۋەشدا پىويسىتە بەپەرى بەناڭايىيەوە بەكاربەيىزىت، چونكە زىيادەرپۇيى لە بەكارھىيەنلىدا دەبىتە ھۆى تۇوشىپۇن بە ئالىودەبۇونىيەكى بەھېز وەك مۆرفين و ئەفيون.

لەگەل ئەو مەترسیبیه ئاشکرا و شار اوانەی ئەم دەرمانانەدا، ئەفیونەكان بە تايىبەتى ھىرۆين لە جىهانى خۆرئاوادا بازارپىان گەرمە و لەبرەدان، بەتايمىتى لە وىلايەتە يەكگرتۇوه كانى ئەمرىكا و بەریتانيا لەنېو ھەرزەكار و مىرىدمىندا لەندا بلاۋبوونەوە و كىشانىيان زۇر بۇوه. ژمارەدى ئالىودبۇوان لەسىر ھىرۆين لە مىرىدمىندا و ھەرزەكاراندا بە تەنها لە نیویۆرك لە سالى ۱۹۷۰دا بە بىستوبىيىنج ھەزار مەزىندەكراوه. ئەو ئالىودبۇوانەش لە ھەرزەكاران كە بەھۆى ھىرۆينەوە گىيانىيان لەدەست داوه لە سالى ۱۹۶۹دا گەيشتسۈوەتە ۲۲۴ حالت و پچۇوكتىنيان تەممۇنى دوانزە سال بۇوه، لە چارەكى يەكەمى سالى ۱۹۷۰دا بەلايەنى كەممۇھ بە ھەمان ھۆكاريە رېڭىزى حالەتىكى مردن تۆماركراوه.

د.لوريا سەرۆكى ليزىنەي بىنپەكىدى ئالىودبۇون لە نیویۆرك پىشىپىنىيى كەردووه لە ماوهى دوو سالدا ھەموو قوتاخانە و كۆلىزىك لەو ولاتەدا گەردابى ھىرۆين دايپۇشىت، ئەمەش زۇر تۇوشى نارەحەتىم دەكات.

ئەم ماددە بىپەشىكەرە مەترىسىدارە كە دەبىتە ھۆى  
ئالۇدەبۇون كىتىپ و بە شىيەدە كى ترسناك و بىن ھىچ  
پىشە كىيەك بلاۋېبووه.

د. جوديانا دنسن گۈبرى پزىشىكى نەخۆشىيە  
ئەقلىيەكان سەرپەرشتىيى دامەززاندى چەند  
لىنۇرگەيە كى ئالۇدەبۇونى لە نىيۆرۈك و دەوروبەريدا  
كىردووه و دەلىت: "ئەو ئالۇدەبۇونەي بەھۆى ھىرۆئىنەوە  
رۇودەدات و پەرددەسىيەت، بە شىيەدە كە ناتوانىن  
ھىچى بەرامبەر بىكەين، داواي يارمەتىمان لەو  
شارانەوە لىدەكىيت، كە ھىننە پچووكىن ناتوانىن لەسەر  
نەخشە بىاندۇزىنەوە، ئەو كۆمەلگەيانە كلىساي زۇريان  
تىيدايە و خەلکە كەھى ھەموو يەكترى دەناسن، لەگەل  
ئەۋەشدا مندالە كانىيان لە خويىندىنگە دواناوهندىيەكان،  
ھىرۆئىن بەكاردەھىتنىن"، ھەروەها لە بەرىتانياش لەسەر  
ھىرۆئىن ئالۇدەبۇون بلاۋېبووه، بەلام لە چوارچىيەدە كى  
پچووكىتىدا. ھىرۆئىنى چىنى دەفرۆشرا كە تىكەلەيە كە  
لە ھىرۆئىن و كافايىن، لە ھۆنگ كۆنگ بە شىيەدە كى  
ناياسايى و بە بېرى زۆر، سەرى ھەلدا، ھەروەها وا  
پىندهچىت ھەر "سى" ئالۇدەبۇونە كى نوى لە بەرىتانيا،  
بەلايەنى كەمەوه لە ماوهى سالىتكىدا دووانى دىكە بۇ  
لای خۆيان راکىشىن، چونكە لە ماوهى ئەو دوو دەيەي

کۆتاپیدا، ژماره‌ی ثالوده‌بیوان هەر ھەژدە مانگ  
جاریک بوجوته دوو ئەمۇندە.

پیش سالى ۱۹۵۰ ژماره‌ی ثالوده‌بیوان لە  
ئینگلتەرا به نزیکەمیی لە ۱۵۰ کەسدا جىنگير بولو.  
ثالوده‌بیوه‌کان لە رېگەی چارەسەرى پزىشىكىيەوە بە<sup>1</sup>  
مادده بىھۆشكەرەکان ئاشنا بۇون، ياخود خۆيان  
پىشەكەيان پزىشىكى بولو، بە ئاسانى دەيانلىقانى  
مادده بىھۆشكەرىيان دەست بکەۋىت. ئەم خەلکانە بە<sup>2</sup>  
يارمەتىيەرگرتنى ھىرۋىن بە شىۋىدەكى سرووشتى  
كارەكانيان لەناو كۆمەلدا بەرپىوه دەبرد. ثالوده‌بۇونىش  
ئاشكرا نەبۇون، واتا پىتىانەوە دىارنەبۇو، بەلکو لە زۆر  
حالەتدا ئەو مادده بىھۆشكەرە يارمەتىيى دەدان لەو  
دلهپاواكى زۆرە پزىگارىيان بىت، كە كارەكانيان بۇى  
دروست دەكردن. ھىرۋىن چارەسەرىكى سەركەوتور بولو  
بۇ گىروگرفتەكاني زىيانىيان، ھەرۋەها لەوانەيە ئەمە بۇ  
ثالوده‌بیوه كەمەتەمەنەكان لە بەريتانيا و ويلايەتە  
يەكگەتكۈزۈكەنە ئەمرىيىكا پاست بىت، بەلام ئەمپۇ  
بانگەشەي ثالوده‌بۇونىيان دەكەن و واى لى دەكەن  
دەيىكەنە شىۋازىيەك بۇ زىيانىيان و لەوە دەچىت ھەر  
ئەمەش بىت راکىشانى نوى بە مادده بىھۆشكەرەکان  
بىھەخشىت.

له واقعهدا لهوانهيه ودرگرتنه سهرهتاييه كانى  
د هر زيني هيرزين به هيج شيوهيهك خوش نهبيت،  
هه رو ها پشنهستنی به هيز به مادده بيهوشكه ره كان  
پرونده دات له دواي ودرگرتنى نيو پيوه ر له هيرزين له  
پر زيني كدا و بو ماوهى هه فته هيهك بو غونه، تهناهت  
نه گهري ثالوده بون به تهواوي به دلنيالي زور دوره،  
به لام ئمه نهود ناگهه نهنيت كهسى ثالوده بون چيزى  
كهوره له ودرگرتنى بيهوشكه ره كه نايسيت، به لکو  
چيزى كى باشى لى و درده گريت، لهوانهيه هاو تاي  
چيزى كانى ههست بيت.

د. نيزواندر و هسفى و لامدانه مو هى ثالوده بون بيهك  
ده كات، كه چيزلى يورگرتنى كى كهوره ديار بونه،  
كاتيي كى چاره كينك له پيوه رى هيرزينى له رېگهى  
خويي نهينه رى ملهوه و درگرتو وه و توبيه تى: "ئمه ئه  
هۆكاري يه پال به خەلکمۇ دەنیت و دەيھىنەت بو  
زىندان، ئەگەرى نهود هەيە توندىي نهود خوشى و چيزە  
لە هەمۇو چيزى كى ناسراو له لاي غەيرى  
ثالوده بونه كان زياتر بيت، لمۇ دەچىت مادده  
بىهوشkeh ره كان و دك ئالتكەرناتىقى كى بو سىكىس  
بەكار بەھىنەت". د. هو فمان - يش دەليت: "زور گويمان  
لە ئالوده بون دەيىت بە دەستەوازى كىسى و هسفى

کاریگه‌ربی ده‌رزی مادده بیهودشکره‌کان ده‌کمن،  
یه‌کیک لهو ثالوده‌بسوانه له دوای ده‌رزی مادده  
بیهودشکره‌کان و توبه‌تی: وا هست ده‌کم له هه‌مو  
کونه کانی له‌شمه‌وه توواو فری ده‌ددم".

یه‌کیکی دیکه ده‌لیت: "نه‌وهی هه‌ستی پیده‌کم  
وهک ده‌ستپه‌ر وايه و زور له‌ویش باشتله"، به‌لام  
زوربه‌یان ته‌نها هه‌ست به خوشیه‌ک له گه‌دیاندا، یان  
بیهودشیه‌کی به چیز و حموانه‌وه ده‌کمن. له‌وده‌چیت  
پله‌ی هه‌ستکردن به چیز له لای که‌سی ثالوده‌بسو به  
ئه‌فیون به شیوه‌دیه‌کی زور پشت به که‌سیتیه‌که‌ی  
ببه‌ستیت، چونکه که‌سی ناسایی که دله‌راوکی و  
خه‌می زیاده‌ی هه‌لنگ‌گرتووه، له‌وانه‌یه ته‌نها هه‌ست به  
کاریگه‌ربیه‌کی ده‌روونیی کم بکات، به‌لام نه‌وه که‌سه‌ی  
دله‌راوکی په‌ریشانی کرد ووه، په‌نا ده‌باته بهر هیرۆین،  
یان مورفین بۆ کوژانه‌وهی نه‌وه دله‌راوکییه‌ی، چونکه  
ثالوده‌بسو ده‌گاته حالتیک له خوشی و له‌شسوسکی  
به‌هوی مادده بیهودشکره‌که‌وه و له‌کاته‌دا نه‌وه  
گیروگرفتانه‌ی زیانی، که هه‌ستیان پیده‌کات و ناتوانیت  
چاره‌سه‌رین بکات، نه‌وه با‌یه‌خه‌ی نامیتیت. نه‌مه‌ش له  
کاریگه‌ربی کارای نه‌نم مادده بیهودشکره‌رانه ده‌چیت، که  
ثازار ده‌شکینیت و نه‌وه که‌سه به به‌کاره‌ینانیان ثازاری

نامیتت. سه‌رای ئەوانە کردارى ئالودهبوون پال بە كەسى ئالودهبوودو دەنیت هەمۇو كاتەكەي تەرخان بکات بۆ گەران بە شوین ئەو پارهیدا، كە بۆ دەرزىي داھاتوو پىویستە بىدات و پاشان دەستكەوتى دۆزىيىكى دىكە و دوايى دووبارهبوونەوەي هەمان سرووتى دەرزىيەكە، چونكە جىهان داخراو و نائاسىيشه بۆ كەسى ئالودهبوو، بە تەواوەتى لە كۆمەلگە كشاوەتموھ و واي لىھاتووه بەدەست تىرى بىبەختىيەو نانالىتت، بەلام ئالودهبوو ناتوانىت بە تەواوەتى لە كۆمەلگە دابېرىت، چونكە دەبىت پارەي دەستكەويت لە پىتىاۋى دەستكەوتى ماددهى بىھۆشكەرى دىكەدا و هەمان ماددهى دەستكەويت. لە بەريتانيا ئالودهبوو خۆي وادردەخات كە نەخۆشە و بېكى دىاريكرارى لە بىھۆشكەرى بۆ سەرف دەكىيت، ئەم رېيшиونە دەگرىيەبەر بۆ خۆپاراستن لەو ئەغامانەي كە ئالودهبوو بەھۆيەوە وەك تاوانبارىك دەركەويت، لە ولاتە يەكگۈرتووه كانيش بە هەمان شىيە، خراپ بە كارھىنانى مادده بىھۆشكەرەكان، كە بە تاوان دادەنرىت دەبىتە هوى بەرزىردنەوەي نرخى ئەو ماددانە لە بازارى رەشدا، بە شىيەيك ئالودهبوو بىھىوا دەبىت كە بە رېيگەيەكى شەرعى پارەي پىویستى بۆ كېپىنى

دەستبکەویت، لەبەر ئەوه ھەردەبیت بەرھو تاوان  
ھەنگاو بنیت (بە زۆرى پەنا دەباتە بەر دزىكىدن بە<sup>1</sup>  
زۆر يان رۇوتانەوە) بۇ دەستبکەوتنى پارەي پىويست.

لەوه دەچىت دوو ھۆكارى سەرەكى بۇ بەردا مامبوونى  
ئالىودەبۇو لەسەر وەرگرتنى مادده بىھۆشكەرەكان  
ھەبىت، يەكىكىيان تواناى لەبىرچۈونەوە خەمە كانىيەتى  
لەژىر كارىگەرىي بىھۆشكەرەكەدا، ئەمەش پەيوەندىي  
بەتىنى بەو رۆشنېرىيە لادەكىيەوە ھەيە، كە ئەم  
ئالىودەبۇوانە دروستى دەكەن، چونكە شىۋوھى داستانى و  
شىۋازى زيانى ئالىودەبۇو لەسەر ھىرۋىن ئەفسانەيەكى  
ھەيە لەلاين ئەم كەسانەوە بەرگرى ناكىت، بەلکو  
ھىزەكەي دەگاتە ئاستىيەك بەشىك لەم كەسانە كە بە  
ئالىودەبۇوان ناولۇراون، لە واقىعا دەلەتكەن، بەلکو  
چىز لەو زيانە وەردىگەن بە ھەمۇر بار و  
سرووته كانىيەوە، چونكە ئالىودەبۇرى راپستەقىنە بۇ  
رېزگاربۇون لە خەمە كانى بە تەنبا پشت بە مادده  
بىھۆشكەرەكان نابەستىت، بەلکو ناچارە بەردا مام  
لەسەر وەرگرتنى، چونكە ئەگەر وا نەكەت، بە دەست  
نىشانە كانى پاشەكشى و وەرنەگرتنى ئەم ماددانەوە  
دەنالىينىت، كە زۆر خراپىن و ئەم نىشانانە خراپىر دەبن  
تا ماوهى وەرگرتنى مادده بىھۆشكەرەكان

دریزه‌بکیشیت، چونکه له دوای هفت‌میه‌یک، یان نزیکه‌ی هفت‌میه‌یک له ودرگرتنيان، ئەم نيشانانه له نيشانه‌كاني نەخۆشىي ئەنفلونزا خراپتە ناييەت، بەلام دریزىي ماوه‌کە دەبىتە هوئى ودرگرتنى شاره‌زايىه‌كى خراپ له سەرى، تەنانەت پىزىشكە كان راھاتۇن لەسەر بىنېنى ئازار و ئەشكەنجه‌ي ئەو كەسانە، كاتىك ئەو ماددانە وەرناكىن، ئاسايىي له دوای دوانزە سەعات له ودرگرتنى دوا دەرزى دەست پى دەكات.

د. روبهرت روب دەلىت: (ئالوده‌بۇو به گشتى ھەست به لاۋازى دەكات، باۋىشىك دەدا و له يەككاتدا دەلەر زىيەت و ئارەقە دەكات‌مە، له چاوىيە و بۇ لوتوى شلەيەكى ئاوى دىيىتەخوارە، له ھەندىيەكىاندا و دەزانىيەت ئاۋىيىكى گەرمە له دەممە و دىيىتەخوارە).

له ماوه‌ى چەند سەعاتىيەكدا به شىيۆدەيەكى ئاسايىي دەروونى دەگۈرۈت و به شىيۆدەيەكى پچىپچىر به بىنەوانە وە خەويلى دەكەۋىت، له كەسانى ئالوده‌بۇودا به خەوي (بىركىدن، یان بىبەشبوون) دەناسىرىت. له كاتى بەخەبەرها تىندا ئاسايىي دواي ۱۸ يان ۲۴ سەعات له ودرگرتنى دوا دەرزى، ئالوده‌بۇو دەستدەكات به چۈونە ناۋ قۇناغى خوارتر له ئەشكەنجه‌دانى خۆى،

باویشکدانی هینده به هیز دهیت، شهولیگهی له جی  
دهچیت و شلهیه کی لینج له لووتیه و فرمیسک به  
چاویدا دیته خواره و رهشینه چاوی گهوره دهیت و  
مووی پیستی رهپ دهیت و پیستی سارديه کی تا  
لهرزین سارد دهیت و ثالوده بوان پیی دلین  
(مریشکی پومی سارد)، که همان ثه و ناوه به  
چاره سه ری ثالوده بوان دهورتیت به هۆی کشانه و هی، یان  
وازهینانی کتوپر له و درگرنی ثه و مادده  
بیهۆشکه رانه.

ئەشكەنجه کانی ثالوده بورو دوای ئەمانه زیاتر دهیت و  
رېخولهی دهست به جوولهی کی توند دهکات و دیواری  
گەدە شەپۆل له دوای شەپۆل گرژبۇونى توش دهیت و  
دهیتە هۆی درپەپینی رېشانه و، زۆر جاریش دلۇپە  
خويىنى پیوه دهیت. گرژبۇونە کانی رېخوله هیندە توند  
دهیت، سەر رپوی سك شەپۆلدار و گریگری دهیت به  
شىپوپەک دللىي چەند مارىپەک لە ژىر پیستى سكىپە و  
زۆران بازى دەکەن. ئازارى سك زۆر خراب دهیت و به  
خېرايى زىاد دهکات، توشى سكچۈونى بەردەوام  
دهیت، زیاتر له شەست جار له رەزىكدا.

له دوای سیوشەش سەعات له خواردنی، يان ودرگرتنى دوازدەم، كەسى ئالىودەبۇ دەكەۋىتتە حالتىيکى خراپەوه، بەزەيت پىيىدا دىتەوه. له كۆششىكى نائومىيىدا ھەولۇ دەدات له رووبەرۇوبۇونەوە ئەو سەرمايىدا كە لەشى گرتۇودەتەوه خۆى گەرم بىكانەوه، ھەرچى شىتىكى داپۆشىنى دەستبىكەۋىتتە لهشى خۆى پى دادەپۆشىتتە دەيدا بە خۆيدا، لەشى بە شىيۇدەيەكى توند دەلەرزىت، قاچەكانى بە بىنۇ يېستى خۆى بەرىيەك دەكەون، ئەم حالەتە نەيىنلىي گۈزارشتى باوه له نىيۇ ئالىودەبۇوه كاندا.

له ماوهى ئەم كىشانەوه، يان واژهىنانەيدا ئەم ئالىودەبۇوه داماوه ھىچ ناھەوتتەوه و خەوى لىنى ناكەۋىتتە، ئەو گۈزبۇونە ماسۇللىكىيە بە ئازارەتلىق تووشى بۇوه واى لىنى دەكەت بەبىنۇ پېچرەن لەسەر جىيەكەكەي ئەمدىيۇ و ئەمدىيۇ بىكانەت. ھەندىيەكجار ھەلدەسىتتە، ھەندىيەكجارى دىكە دەرۋات، يان لەسەر زەۋىيەكە رادەكشىتتە. ئەگەر ئەو كەسە خۆى مەرۆڤقىتى چۈر بە ويقار نەبىتتە (دەگەمەنە ئالىودەبۇوي بە ويقار نەبىتتە، چونكە كەسى بە ويقار ھەرگىز نابىتتە نىيچىرى ئەفييون)، ئەو شوينە پەرەكەت له ھاوار و قىزەتى كەلۈللىيەكە خۆى.

دەردرابە ئاوابىيەكان بە لىشاد لە چاو و لووتى دەرىزىن و  
بە شىوه يەكى بىشومار دىئنە خواردە، بەلكو بېرى ئەو  
شلانەي كە لە گەدە و رېخۆلەمەيەوە دەردەچن بە<sup>١</sup>  
شىوه يەكى زۆر زۆرە كە بىۋاناكىت. تەنھا ئەو ئارەقە  
زۆرەي دەيکاتەوە و لەشى دەرىدەدات، بەسە بۆ<sup>٢</sup>  
تەركىدىنەمەموو جىنگە و نۇيىنى ئالىودەبوو، لەم  
قۇناغەدا بە رۇخسارى رېشى هاتۇرى فەراموشكاراوى و  
پىسىيەكانى دوربىشتى و ئەو بۇنە ناخۆشانەي لە<sup>٣</sup>  
رېشانەوە و پىسىيەكەي دەردەچىت، واى لى دەكات  
بىگاتە پلەيەكى نامىرۇۋايەتى، لەبەر ئەوهى خواردن و  
خواردنەوە ناخوات بە خىرایى لواز دەبىت و لە ماوهى  
بىست و چوار سەعاتدا تزىكەي دە رەتلل لەدەست  
دەدات و دەگاتە حالتىك لە لاۋازى و بىتەپىزى، بە<sup>٤</sup>  
شىوه يەك بە راستى ناتوانىت سەرى بەرزبىكەتەوە، نەك  
وا خۆى پىشان بىدات. كەواتە لەبەر ئەوهى جىنگە  
سەرسورمان نىيە زۆربەي پىزىشكە كان لەم قۇناغەدا لە<sup>٥</sup>  
ژيانى نەخۆشەكانيان بىرسن و خىرابكەن لە<sup>٦</sup>  
دەرزىلىتىدانيان بە ماددە بىھۆشكەرەكان، كە دەستبەجى<sup>٧</sup>  
يەكىسىرەمەموو ئەم نىشانە ترسناكانە نامىننەت.

د. ھارىس ئىبىزىل نۇوسىيويەتى (شارەزايدە كى درامىيە  
كە پىزىشك پىيىدا تىپەرەدەبىت، كاتىك تىپىنىيى

نه خۆشیئکی داماوی ئومىيىپراو ده کات، كه دەرزىي مۇرفيين لە رېگەدى خويھىئىنەرەوە وەردەگرىت، پاشان لە دواي سىن دەقىقە دەيىنلىكت رېشى تاشىيە و پاكوخاۋىئىنە و پىىدەكەنېت و نوكتە و قىسى خوش دەکات)، بەلام دەرچۈونى لەم دۆزەخە كورتاخايىنە و ئەگەر دوبارە ماددەي بىھۆشكەر وەرنەگىتىمەد، دواي ماوهىيەك لە ۱۲-۸ سەھات ھەممۇ نىشانەكانى لەسەر دەردەكەونەوە، ئەگەر ئەو نەخۇشە وازى لىٰ ھېنرا و ماددەي بىھۆشكەرى پىٰ نەدرا، ئەو نىشانانە لە رۆزى شەشەم، يان حەوتەمدا خۆبەخۆ نامىتىن، بەلام لە بارىيەك ئومىيىپراو و لاوازى و تۈرپىيدا دەزى و هىچ بىيارىيەكى پىٰ نادىرت و زۆربەي كات تورشى ھەوگەرنىيەكى قورسى كۆلۈن دېبىت.

راستىيەك زىدادەكەم بۇ ئەوانەي باسامان كردن، ھەرييەكە لە زىن و پياو لە خزايىتىن بارەكانى كشانەوە و واژهياناندا توشى حالەتى ئۆرگازم دەبن، لەبەر ئەوە لەوە تىيەگەين بۆچى ئالۇد بۇو بە لايەوە باشتە تاوانىيەك بکات بۇ ئەوهى لەسەر ئالۇد بۇونەكەي بەردەواام بىت، چونكە ئەو كەسە تەنانەت پېش دەركەوتى نىشانەكانى واژهيانىش توشى ئەو دۆخە بۇوە، چونكە كاتىيەك ئاستى بىھۆشكەرە كە بۇ ئاستىيەكى

دیاریکراو له خوین داده بمزیت، توشی دله را وکی و پالنمر و ناره زوویه کی بهیزده کات بو و درگرتنی مدادده بیهشکه ری زیاتر.

ئاشکایه ئەم دوو کاریگەرییه: ناره زووکردن و پیویستی بو دورکەوتنه و له نیشانه کانی کشانه وە و ازهیتان واده کمن وەستاندن و واژهیتان لەسەر ئالوده بۇون ئەستم و قورس بیت، تەنانەت ئەگەر ئەو کەسە توافرا بەسەر ئالوده بۇونە كەدا زال بیت و بو ئالوده بۇونە كە بوهستینى، پیزدیه کی گەورە له گەرمانوھ بۆ مادده بیهشکەرە کان هەر دەمیت، له گەل مەترسیي توشبۇون بەھ نەخۇشیيانەش كە بەھزى لازى و كەمیي بەرگریيە و دەرزىي پىسىھوھ رۇوبەرپۇرى ئەو كەسە دېنە وە، بەلام ئەو كەسە كە لە دواي ئالوده بۇون باش دەبیت و چاکدەبیتە وە، ئەگەری ئەوھى ھەمیي جاریکى دىكە بگەپیتە و بۆي. پیزدی ئەوانەي بە تەواوەتى، يان بو ماوهى دوورودریز لە ئالوده بۇون پىزگاريان دەبیت، پیزدیه کى زۆر نزەمە، تەنها ۱۰٪ كۆي ئەو كەسانەيە كە لە ودرگرتنى بیهشکەرە کان بە تەواوەتى دەوەستن.

پیش نهودی بتوانین به تهواوه‌تی بگهین به  
چاکبونه‌وهی کۆتاوی لە ئالوده‌بۇون، وا پیویست  
دەکات چاره‌سەری نهودی تىكىدەرە دروستانە بکەین کە  
هاوکاتن لەگەل ئالوده‌بۇونە كەدا، چونكە لە دواي  
نهودی ئالوده‌بۇو لە ودرگرتنى بىتھوشکەرەكان  
دەوهەستىت، پیویستە چاودىرييەكى تايىەت دابىن  
بىكىت بۇ يارمەتىدانى ئەم كەسە، كە پېشتر  
ئالوده‌بۇوە و پەيوەندىيەكى مانادار لەگەل خەلکانى  
چواردەریدا دروستبکاتووه، هەروەها واى لى بىكىت  
ھەست بە ناسنامە خۆى بکاتووه و رۇوبەرۇوی نهود  
گىروگرفتانا بىتەوە كە لە كۆمەلەدا تووشى دەبن. رەنگە  
لە ھەندىيەك حالەتدا نەتوانزىت ئەمە بەدىيەنلىقىت،  
بەلكو دەلىن ھىرۋىن يارىددەرىيکى گەورەيە بۇ  
رېيگەگرتەن لە تەقىنى مىشك لە لاي رېزىدەيك لە  
ئالوده‌بۇوان، هەروەها نەۋەش پاست نىيە كە  
ئالوده‌بۇون لەسىر ھىرۋىن ھەر بە مردن كۆتاوی دىت،  
چونكە لىكۆلىنەوهە كان ئاشكرايان كردۇوە كە زىاتر لە  
نيوهى ئالوده‌بۇوان لە ويلايەته يەكگەرتووهە كان بۇ  
ماوهەيەكى كورت لە ژىيانىدا نەفييون بەكاردەھىنن،  
دۇور نىيە لە كۆتايدا ئەم ئالوده‌بۇوانە بگەنە جۈزىيەك  
لەكاملىقى، كە وايان لى دەکات پشت بەو ماددانە

بېھستن، بەلام ئەو تەمەنەی ئەم جۆرە كاملىبوون و پىيگەيشتنەي تىدا دەردەكەۋىت، لەودەچىت پشت بەو تەمەنە بېھستىت كە ئالۇدەبوونەكەي تىدا دەست پى دەكەت، هەرچەندە تا ئالۇدەبوون لە قۇناغىيىكى زۇوتىرى تەمەندا بۇو، ئەوەندە پشتىبەستن بەو بىھۆشكەرانە درىزىددە كىشىت.

دابەزىنى ئەو تەمەنەي كە بەكارھىنانى يىھۆشكەرەكانى تىدا دەست پى دەكەت لە ويلايدە يەكگىرتۇوه كان بە بەلگەيەك دادەنرىت بۇ تەشەنە كەدنى ئەو دلەپاوكىيىمى لە نىپۇ هەرزەكاران و كەنجاندابە و لەوانەيە بەكارھىنانى ھىرۋىن بە بېرى گۈنجاو كەمى بىكاتەوە، ئەگەر كارەكە بەمشىۋىدە بىت ئەوا بەكارھىنانى ھىرۋىن لە زۇر شويىنى جىهاندا بەھۆى لەيەكچۈونى بارودۇخى هەرزەكاران لەم تەمەندا، زىياتر بىلەن بىتەوە. ئەگەرى پىيگى و وەستاندىنى بىلەن بىتەوە. ئەم ماددانە رۇونادات، تەنها بە گەتنەبەرى پىوشۇنىنى سزاىى توند نەبىت، يان لە پىيگەي پۇدانى گۈرانكارىي پىشەبى لە بارودۇخى پەروردە كەدنى هەرزەكاراندا نەبىت.

ویلایه‌ته یه کگرتووه‌کان ماوهی سالانیکی دورودریز پهنای بۆ چاره‌سەری یه کەمیان برد و ئاشکرايە ریکەوتى هیچ سەركەوتنيکی نەکرد، لە كەنل ئەوهشا گومانى تىدا نىيە دەولەتاني دىكە هەر پەنا بۆ هەمان چاره‌سەرکردن دەبەن و هەمان شیواز بەكاردەھىتىن كاتىك كاره‌كە دىتىه سەر ئەو ولاٽە و تاعونى هىرۋىن هىرۋىشى بۆ دەبات، كە ئىستاكە ویلایه‌ته یه کگرتووه‌کانى ئەمرىكاي گرتووه‌تەوه. ئەگەرى زىاترى ئەودىيە هەروەك ویلایه‌ته یه کگرتووه‌کان ئەو ولاٽانەش ریکەوتى سەركەوتى نەكەن، بۆيە تاكيكى ئالۇدەبۇو وا پىويىست دەكات لە ناوجەرگەي مالە كەيدا هىريش بۆ سەر نەخۆشىيەكەي، يان بارى ئالۇدەبۇونەكەي بەرىت، بارودۇخە كان بەتايىه‌تى فشارەكانى كۆمەلگە پىويىستە لەسەر هەرزەكار گۈرەنيان بەسەردا بەھىنرىت، پىش كەيشتن بە چاره‌سەرکردنى گىروڭفتەكە. بۆ ئەمەش وا پىويىست دەكات گۈرەنلىپىشەبى لە خودى كۆمەلگەدا بىكىت، بەلام ئايى ئەم فشارانە تەنها ھۆكارن بۆ بلاۇبۇونەوەي زۆرى و درگرتنى هىرۋىن لە ویلایه‌ته یه کگرتووه‌کان؟ لە كاتىكدا و درگرتنى هىرۋىن لە نىتو ئەو چىنانەدا بلاۇدەبىتەوه، كە بارى بېتىيەيان ماماناوهندە... كەواتە ئەو ھۆكارەي باسکرا تاكە

هۆکار نییه، بەلکو توحینیکی دیکه هەیه، ئەویش  
تىپېرىنە بە ئەزمۇوندا.

د. يوجىن سونقىيلد بەم وتهىم ئەم بارە لىكىدداتەوه:  
(ودرگرتنى ھىزىن لە نىيۇ تازەپىيگە يشتۇراندا پلەي  
ھەيىه، چونكە واى دادەنیئەن كاتىيەك ھاوتەمەنە كانىيان ئەو  
ماددەيە دەكىيىش ئەوا رېزى ئەمان ناگىن و ئەمانىش  
تۇوشى مەترسى و دلەراوکى دەبن، بۆيە خواردىنى  
مەترسىدارلىرىن بىھۆشكەر رېيگەيە كە بۆ دەستكەوتىنى  
ئو رېزە. لەوانەيە ئەمە پەيوەندىيە مەتمانەپىكراوى  
ھەبىت بۆ جىھانى گەورەكان، لە بەرامبەر ئەو  
ھەلۋىستە دوورپۇيىھى بەرامبەر بە بىھۆشكەرەكان و  
كەھول و شىۋاژەكانى دىكە لە بوارەكانى رەفتاردا  
ھەيانە. ئەگەر كارەكە بەم جۆرە بىت، ئەوا ئەم ھۆكارە  
بۆ سەر ھۆكارەكانى دىكەي پىشۇر زىياد دەكەين، كە  
بانگەشەيە بۆ گۈرانى كۆملەن، تا ئەم كاتە دەتوانرىت  
ھۆكاري سەرەكى بىت بۆ لابىدى تاعونى ھيرۆين).

پىشىكەوتىن رپوپى دا لە جىھاندا دەربارە ئەو ناوەندە  
سەرەكىيائى ماددە بىھۆشكەرەكانى تىيادا دەفرۆشران،  
لە ماوهى سالى پابوردوودا ئەو ناوەندە سەرەكىيائى  
ماددە بىھۆشكەرەكانى تىيادا دەفرۆشرا پەريان سەند،

بەتاپیهەتى لە ولاتە يەكگرتووەكان، ئەمەش ھەندىيەك ئومىدى بەخشى بۆ بەرگرىيىكىدن دىزى ئالۇدەبۇون بە ھېرۋىن و رېئىزدى وەرگرتنى ھېرۋىن بە توندى دابىزى، ئەويش بەھۆى ھېرۋىنى زۆرى پۆلىسى فيدرالى بۆ سەر بازىرگانەكانى ماددە بىھۆشكەرەكان، بەلام ئالۇدەبۇوان لە جىاتى ئەوهى كۆششىيەك بۆ دەستكەوتىنى ئەو بېر كەمە لە بىھۆشكەرەكان بىخەنەكار، پەنايان بىرە بەر ئالىتەرناتىقى ھېرۋىن بە شىۋوھى كى دروستكراو، كە پىسى دەلىن مىسادۇون. ھەمان مىزاجى بەرزى ھېرۋىن دەبەخشىت بە كەسەكە، بەلام لايەنلى باشتىرى ھەيمى لەو، ئەم مىسادۇونە لە رېڭەمى دەمەوە وەردەگىرىت، كە مەترسىيەكانى گواستنەوە مىكىرۇب لە رېڭەدى دەرزىيى پىسىمۇ دەمەننەتە، كە دەكتە پىنج يان شەش كارىگەربىي دەمەننەتە، كە دەكتە پىنج يان شەش جارى ماوەي كارىگەربىي ھېرۋىن، بەمەش بېرى تىچۇونى ماددى بۆ سەر ئالۇدەبۇو كەمەر دەبىت، بۇيە وەك شتىيەكى تىيىينىكراو ژمارەي تاوانەكان لە نىزىيۈرك بە شىۋوھى كى راستەوانە لەگەل كەمبۇونەوە ھېرۋىن، كەمىى كەر، ھەروەها ئالۇدەبۇو لەسەر مىسادۇون ئەگەر بۆ ھېرۋىن گەرایمۇ، لەگەلەدا ناگۇختىت، ھەرچەندە ئامارەكان ئامارە دەددەن بەوەي تووشبۇوانى

میسادون زیاده رؤیی له خواردنوهی کهول، یان  
باریتیوراته کاندا دهکمن.

ئەم سیفەتانەی میسادون وای کرد لە بوارى  
چارەسەرکردندا بە شیوھیەکى بەرفراوان رېگەی  
بەكارهینانى بدریت و لە نیوپیۆرك بە نزیکەی ۳۰۰۰  
نەخۆش درا و چارەسەری نزیکەی ۸۰۰۰ ای دیكەش  
بە هەمان رېگەکرا، ئەمانەش تەنها بەشىکى سادەبۇون  
لە ۳۰۰ ھەزار ئالۇدەبۇوى ھیرۆین لە ویلايەتە  
يەكگرتۇوه کانى ئەمریکا، نیوهى ئەم ژمارەيە بە تەنها  
لە نیوپیۆرك دەزیان.

ئاسانكارىي پۆليس بەرامبەر بەرناامەكانى  
چارەسەرکردن بە میسادون سەرەپاي ئەۋەھى چەند بېرىك  
لە میسادون خایە بازارى پەشەوە، ئەمە بۇوه ھۆى  
ئەۋەھى ئالۇدەبۇانى پېشىرى ھیرۆین، بۇ میسادون  
بىڭۈرپىن.

ئەم ئالۇدەبۇانە رېگەيان پى درا تا راپادەيەك ژيانىكى  
سرووشتى بىزىن و چى دىكە رووبەرۇوي مەترسىيەكانى  
زیادبۇونى دۆزى بىيەشكەرەكان، یان مردن بە ھۆى  
دەرزىي پىس نەبنەوە، لە فرتوفىلى بەردەوامى  
دەستكەوتنى ئەو ژەمە، یان ھەستىردن بەوهى

تاکیکی تاوانباره رزگاریان بورو، هەربۆیە دەرکەوتورو  
٨٠٪ زیاتری ئەو نەخۆشانەی بە میسادونن لە<sup>١</sup>  
لینورگە تایبەتییە کاندا چارەسەریان بۆ دەکرا، لە پرووی  
کۆمەلایەتییە و بۇونە تاکى بەرھەمھیئەر، بەو  
ماناھىە توانرا لە خوینىنگە، يان مالە کاندا کاریان بۆ  
بدۈزۈتىمە، لە کاتىكىدا ئەو كەسانە پېش  
چارەسەرکەرن، بەرھەمھیئەرە کانيان لە يەك لەسەر سى  
تىپەرى نەدەکرد، لە گەل ئەۋەشدا كە هيشتا كاتى ئەۋە  
نەھاتۇو ئەمە بوتىت، بەلام دەروازەدى ھيواى والاڭرد  
بۆ رزگاركەرنى ژيانى نەھامەتىي زۆر كەس.

خەولىخەرە کان كە باربىتىورات دەگىتىمە، لە بوارى  
پېشىكىدا وەك ھىمنىكەرە و خەولىخەر  
بەكاردەھىنرىت. (باربىتال) يەكەم باربىتىورات بۇو لە  
سالى ۱۹۰۳دا دروستكرا، لە مىيىزۈوە و نزىكەي زیاتر  
لە ۲۵۰ جۆرى لى دروستكراوه، بە شىۋىھى كلىنىكى  
لىكۆلەتىمە لەسەر كارىگەرەيە كانى كرا و ئىستاكە بە  
پسولەي پېشىشكى پەنجا جۆريان دەفۇشىت.

جياوازى لە رايە کاندا ھەمە دەرىبارە ئەۋەدى كە دەبىتە  
ھۆى ئالودەبۇون، د. پىتەر ھايىز كە پېشىشكى  
نەخۆشىيە دەرۇونىيە كانە لە نەخۆشخانە سانت جۆرج

له لەندەن: دەلیت: (باریستورات بە شیوه‌یەك لە شیوه‌کان لە چوارچیوھیه کى بەرفوازدا بەكاردەھیئریت، بە دەگمەن راپورته‌کان ئاماژە دەدەن بەوهى كە بەھۆيەود ئالودەبۇونىكى راستەقىنه پروبدات، راھاتن لەسەر بەكارھىنانى وەك خەولىخەرىكى سووك تىپامېرىت)، ھەروھا ئاماژە دەدات بە ئاستى دلىيابى لە بەكارھىنانى ئەم ئازارشىكىنە، لەگەل ئەۋەشدا سالى ۱۹۶۴ لە ئىنگلتەرا زىاتر لە ٦ ملىون پسولە پېشىكى سەرفکرا بۆ باریستورات، بىيگومان ئەم ژمارەيە ئىستا زىادى كردووه، سالانەش ھەزارەها كەس بەھۆي ژەھراوى بۇون بە باریستوراتەوھ گيان لەدەست دەدەن، چونكە ھۆكاري دووهمى خواتراوه بۆ خۆكوشتن، لە دواى گازى خەلۇز، كە ھۆكاري يەكەمە.

بەمەش بىيگومان ئەم كۆمەلە حەپانە، سەرچاۋىدە كى مەترسىي شاراودەن، ئەوهى ئەم مەترسىيە زىاتر دەكات ئەو راستىيەيە كە ئالودەبۇانى بارىستورات كولتۇرېيکى تايىھەت بە خۆيان دروست ناكەن، كە بەھۆيەود بەرنگاربۇونەدیان بۆ كۆمەل پۇون ناكەنەوە، چونكە ئەوانە دەستەيەكى زۆر دىيارى ناو كۆمەل نىن و ژمارەيان نەزانراوه، بەلام وايان لى چاودەپوان دەكريت

زۆربن، هەروەھا تەنانەت بۆ خۆشیان ئالودەبۇونەكەيان  
ئاشکرا نایىت تا ئەوکاتەی کار لە کار دەترازىت،  
لەدواى ئەوھى دۆزى زۆر وەردەگرن، يان لە کاتى  
كشاندۇھ و واژهيناندا گيانيان لەدەست دەددەن.

لەوەدەچىت لەم سالانەي دوايىدا ئالودەبۇون بە<sup>٣</sup>  
بارىيىترات لە رېڭەي دەرزىيەو زىيادبۇونىكى گەورەي  
بە خۆيەو بىنېبىت، ئەمەش ئەو دەگەيەنىت كە  
گرفتى ئالودەبۇونى ھىرۋىن لە بەريتانيا بە شىيەدەيەكى  
رېيشەبى بۆ پلهىيەكى كەمتر دىتە خوارەوە، لەبەر ئەوھى  
بارىيىتىررات نرخەكەي ھەرزانتە و ئاسانتر  
دەستىدەكەۋىت لەوانەيە ژمارەي ئەوانەي بە دەرزى  
بەكارى دەھىينىن لە ٦٠٠٠ - ٨٠٠٠ بەرزىتەوە و  
ھەلۇيىستە كە دەگاتە ئاستى نائومىيىدى. من خۆم چوار  
كەس لە ئالودەبۇانى بارىيىترات دەناسىم سەرى سالى  
بەھۆيەوە، گيانيان لەدەست دا.

مەترسىي دەرزىي بارىيىترات بۆ سەر تەندروستىيى  
مرۆغۇ زۆر زىاتە لە ھىرۋىن، لەگەل ئەوەشدا ئەم  
ئالودەبۇونە خەماوييە بە خىرايىيەكى تۆقىنەر تەشەنە  
دەكات.

لمهه ددچیت ژهراویبون به ئالودهبوونی دریزخایهنى باریتیورات له ژهراویي كھولى دریزخایهنى بچیت له رپوی فەراموشکردنی روحسار و تىكەلاوکردنی قسەكىدن و شلەزان و تىكچۈونى بارى هەلچۈنیيەوە.

ئاسايى ئەم بارانە كە شىيەھى لە دەستدانى كۆنترۆلى هەلچۈون و گۇپان له مەزاج لە خۆدەگریت، كە ئەويش هەستكىرنى به خەمۆكىيە لە پۆزىتكدا و پاشان هەستكىرنى به خۆشى لە پۆزى داھاتوودا. ئەم جۇرە بارە تۈوندانە ئەوهندە ئاشكرايە دەتوانرىت هەستى پى بىكىت و ئاشكرا بىكىت، بەلام بە پەلييەكى كەمتر لە ئالودهبوون و بەم ئاشكرايە نىيە، هەروەها نىشانەكانى كشانەوە و واژھىنان لە گەل ئەمۇ نىشانانەدا كە بەھۆى دلەپاواكىيى دریزخایەنەوە يان (فى) دوه پەيدادەبن، تىكەل دەبن، نىشانەكانى واژھىنان لە باریتیورات زۆر خراپتە، لەو نىشانانە بەھۆى واژھىنان لە ھىرۋېنىوە پەيدادەبن، بە لاوازى و بىھىزى لە گەل بەرزبۇنەوەي پلهى گەرمى و لىيەنانى دل دەست پىيەدەكت، دواتر نۆزەكانى في دەست پىيەدەكت، كە ئالودهبوو وەك تەختە رەق دەبىت و لەسەر زەۋى دەكەمۆيت و كەف لە دەمەيىيەوە دىيىتە دەرەوە، بە راست و چەپدا خۆى

هەلّدەگەرپىنىتەوە، لەم قۇناغەدا ھەندىيەكچار حالەتى  
مەدن روودەدات.

ئەگەر ئالىودەبۇو دواى ئەم قۇناغە ژىا، ئەوا دەجىتە  
قۇناغى زوھانىيەوە و ورىيەنە و تىيەكەلكردىنى قىسە و  
تەممۇمىزە پارانويىدىيەكانى تىدا دەردەكەۋىت. ئاسايى  
ئەم قۇناغە تا دوو ھەفتە دەخايىنەت و ھەندىيەك لە  
ئالىودەبۇوان بە هوى شەكەتبۇونەوە گىان لەدەست  
دەدەن، ھەروەها ھەندىيەكچار بە ھېيج شىۆيىدەك  
نىشانەكانى ئاستى كەمتر لە واژھىنان بەوه لېك  
نادرىتەوە كە حالەتى واژھىنانە، بەلکو بە حالەتى  
زىيادبۇنى دلەپاوكى و خەمۆكى، لېك دەدرىتەوە،  
ھەروەها دەبىتە هوى بەكارھىنانى زىاترى  
چارەسەركەرن بە بارىيىتىورات لە پىتىاوا لابىدىنى ئەو  
نىشانانە و ئەمەش ئالىودەبۇون زىاتردىكەت و ئاستى  
دلەپاوكى بەرزىدەكتەمۇه. د. سارجىنت دەلىت: (ھەندىيەك  
لەو نەخۆشانە كە بەدەست حالەتەكانى گۈزىبۇون و  
نائارامىسى درېڭىخايىنەوە دەنالىيىن، بۆ ماواھى چەند  
سالىيەك لەسەر ئەو حالەتەيان دەمەتىنەوە، چونكە لە  
رېاستىدا بە دەست ئەو دۆخە نائارامىيە درېڭىخايىنەوە  
دەنالىيىن، كە لەئەنجامى بەكارھىنانى بارىيىتىوراتەمۇه  
تووشى بۇون، كە خۆيان لە سەر دەستى خۆيان

به کاریان هیناوه، یان له ریگه‌ی پزشکمه وه  
و دریانگرتووه، نه ک به‌هۆی تیکچونیکی توندی  
ده ماریانه وه. باری چهند نه خوشیک خایه روو که  
ههندیکجار دوو یان سی نه شته رگه‌ریان له به‌شی  
پیشه‌وهی ناوچه‌وانه پل بز کرابوو، ئەویش بۆ لابدنی  
ئەو گرزیونه دریزخایه‌نامیان که لم داییه‌دا شاسکرا  
بوو تووشی ثالوده‌بۇونى دریزخایه‌نى باریتیورات دەبن).

لموه دەچیت له هەندیک حالتدا و له کاتی ماوهی  
وازه‌ینان له باریتیورات، حالتی دله‌راوکی زیادبکات  
و له ریگه‌ی گەرانه‌وهی یاده‌وھریه ئازار اوییه کانه‌وه زۆر  
فراوانتر ببیت. ئەم حالتانه لەو نه خوشانه‌دا تیبینى  
کراوه که تووشی لە بیرچونه‌وه بۇون به‌هۆی تیکچونی  
ده ماری و له دواي دەرزیلیدانیان له ریگه‌ی  
خوینه‌ینه‌رەوه بە مادده‌ی ئانوریتال، دەتوانن  
پرو داوه کانی ئەو شۆکه بھیتنه‌وه یاده‌وھریان کە له  
کاتی شەردا بە سەریان هاتووه، ئەم حالتانه بە  
شیوه‌یه کى بە فراوان لە سەر مشك له کارگە کانی  
کۆمپانیای (ویس) بۆ دەرمان له فیلادلوفیا  
لیکۆلینه‌وه لە سەر کرا، ھەریه کە له د. شتاين و د.  
برجر لیکۆلینه‌وه کە یان ئەنجام دا و يە كە جار  
مشكە کانیان فيرکرد بۆ ماوهی سەد جار له پەنجا

چرکەدا له بۆرییە کدا شلەیە کی شیری بلىسنەوە.  
ھەندىئىك لهو مشكە راھىنراوانە له ھەمان قەفەزدا  
ماનەوە و شۆكى كارهباييان له قاچيان دا، پاشان بۆ  
زانىنى ئەو كاتەي كە مشكە كان پىيوىستيان پىيەتى  
تاقىكىردىنەوە كە بۆ سەد جار لىستنەوەي شلە كە  
دووبارە كرايمە، دەركەمەت ئەو مشكانە شۆكى  
كارهباييان ليىدان ماوەيە كى درىزتريان ويست بۆ  
ئەو كىدارە، وەك لهو مشكانە كە رووبەرپۇرى ئەو  
شۆكە نەكرانمۇدە. ئەمەي دواييان بەوه لېكىدرايەوە كە  
بە هوى شۆكە كارهبايە كەوە يادەورى پاھينانە كە  
سەركوت كرا. ئەگەر هيىمنكەرە كان بىنە هوى ئەوەي  
ترس كەمكەنەوە، ئەوا وەرگرتنيان پىش تاقىكىردىنەوەي  
كۆتايى و بۆ زانىنى ئاستى پاراستنى يادگارىيە كان  
لەلاي ئەو مشكانە كە شۆكە كارهبايە كایيان لى درا،  
پىوستە سەد جار لىستنەوە كە كەمكەنەوە، بەلام  
ئەنجامە كە وادەرچوو ھەندىئىك لەم هيىمنكەرەوانە  
دواخستنى زىياتر كرد و يەكىك لەوانەي بەكارەت  
نانوباربيتال سۆدىوم بۇو.

لەمەوە ئەگەرى زۆر له حالتەكانى دلەپاۋكىي  
درىزخايەندى دەرەدە كەۋېت، كە د. سارجنت ئامازىدە  
پىداوە بە هوى وەرگرتنى بارىتىپوراتەوە. ئاشكرايە له

ثایندهدا ده توانزیت ریگه له روودانی شه و حالتانه بکیریت، ئه ویش له ریگه دوورکه وتنه ودی له به کارهینانی ئەم ھیمنکه رهوانه که ده بنه هۆی تووشبوون به دله را وکی و لموانه یه ده ستبه سه راگرتنى به کارهینانی باریتیورات و هیتورکه ره و کانی دیکه پله ش ئالود ببون که متربکه نه و، همروهها لموانه یه ئەم جوزه کونترۆل کردنە تەنانەت بۆ ئەو حەپانەی دیکەش پیویست بیت که کاریگەریان خراب نییە، ودک حەپە خەولیخەرە کان جگه له باریتیورات، چونکه هەرزە کاران له ناوچە جیاوازە کانی بەریتانيا دا لەم دوايىدە پەنایان بۆ ئەم حەپانە برد وود، کە بە دوايدا چەند پەردا خیک بیرە دە خۆنە وە.

يە كىيڭى لە ئەفسەرە کانى پۇلىس لە شارى ليذ دەلىت: (کارىگەرېي ئەمە زۆر سەرسورھىئەرە... ئەو گەنجانە لە دواي بە کارهینانى ئەو حەپانوو بیرە بە سەريدا دە خۆنە وە و لە بارىكى شىتىمى نىمچە لەھۆشچۈن و بىئاڭايىدا دە سورپىنە وە).

وەك ئاشكرا يە ئەستەمە وەستاندى ئەم بەد بە کارهینانە، چونكە دەستە بەرکردنى بۆ ئەم جۆرە (چىزە) لە كۆمەلگەي نويىدا هەميسە دەمىنچە وە.

لەوانەیە وا پیویست بکات به هەر رېگمەیەك بىت به دەستكەوتىنى راپازى ببىن و ببىتە بەشىكى پیویست لە پېنگەيىشتىنى ھەرزەكار ئالىتەرناتىقىش گۆرانى كۆمەلگەيە، بە شىۋەيەك وا بىكەين ھەرزەكار ئەم جۆرە كارىگەرېيەي بە ھۆى كارى مەشروعەوە دەست بکەۋىت.

ئەم گىروگرفتەمى كە پەيوەندىيى بە ورياكەر و ورىئىنە پېنگەرەكانەوە ھەمە ناگەپېتىوە بۇ ئالىودبۇون، بەلکو پەيوەندىيى بەو رەفتارەوە ھەمە كە لەزىز كارىگەرېي دەرمانەكەدا دروستىبووه، ياخود لە دواي ماۋەيەكى كەم لە ودرگرتىنى.

ئەم ورياكەرەوانە ھەر يەك لەئەمفتىامىن و كۆكايىن و كافايىن دەگرىتىوە، ئەمفتىامىن بۇ يەكەمجار لە سالى ۱۸۸۷دا سەرى ھەلدەواه، لە كاتەوە لەزىز پانزە ناوى جىياوازى بازىغانىدا كەوتە بازارەوە. كارىگەرېي ئەم جۆرە دەبىتە ھۆى زىادكەدنى ئاڭايى و زىندىيى، تەنانەت زىادبۇونى توانست لە جىيېجىيەكەدىنە كەنديك كارى سادەدا، لە شىۋەي جىياوازدا بەكارھىتىانە كانى زۆر بەرفراوان بۇو، بۇ غۇونە لە كاتى جەنگى دووھمى جىهانىدا نزىكەي ٧٢ مىليون دانەي بەسەر يەكەكانى

هیزه‌کانی به ریتانيا دا به شکرا، بۆ ئەودە لەو کاتانەدا پیویستى کرد لە پروی جهسته‌بىي، يان ئەقلیيە و سەربازە کان، يان لەو کاتانەدا کە وا پیویستى کرد کۆششىيکى تايىبەت بىخەنە گەپ، ئەم خەسلەتەي ئەمفتىامىن وادەکات بە تايىه‌تى هەرزە کاران زىاتر لە ئىستا ئارەزووی بىكەن، بۆ غۇونە كاتىك ھەرزە کارىك ئەو حەپانەي ئەمفتىامىن وەردەگرىت، بۆ ئەودە بە درېشايى پشۇوی كۆتايى ھەفتە بۆ ماودە دوو رۆژ و سى شەو بەردەوام بەخەبەر بىت، يان بەئاگاپىت. ئەمە خۆى لە خۆيدا هيىنە مەترسىدار نىيە، چونكە هيچ كارىگە رىيەكى ئالودە بۇونى مەترسىدار، يان كارىگە رىيى فسيۋلۇژىي لاوە كىي پىوه دياز نىيە. بەلام ئەودە مەترسىدارە كاتىك ئەو ھەرزە کارە لە بەيانىي رۆژى دووشەمە وا پیویست دەکات بەيى خەو و بەبى ئەمفتىامىن پروات بۆ خويىندىنگە، يان كاركىدن، ھەست دەکات شەكەتە، چونكە لە دواي ئەودە ھەمۇ و زەدە خۆى لە ماودە پشۇوی كۆتايى ھەفتەدا تەواو كردوو، به شىوەيدەك هيچ ھۆكاريک لە بەردە مىدا نەماوە بۆ ئەودە بە ھۆيەوە كارە کانى جىبىھە جىن بکات، تەنها و درگرتى حەپى دىكەي ئەمفتىامىن نەبىت، ئەمەش واي لىدەکات بە درېشايى ھەفتە كە لەسەر بەكارە ھەينانى

پاییت. بهم شیودیه وزدی خۆی بەکارده‌هیینیت تاکو دەگاتە نزمرین ناستەكان و تەنانەت لەدەستدانى زیانى، بەکارھیئنانى ئەمفتيامين بەم شیودیه لەوە دەچیت لە زیادبووندا بیت، بەتاپیەتى لە بەریتانيا و لەم دواپیەدا لە ئەنجامى وەرگرتنى دۆزى زیاترى ئەمفتيامين، دەركەوت حالەتى مردن زیاتر بۇوه.

ئیستا لە بەریتانيا ھەر پزىشکىتىك دەتوانىت ئەمفتيامين بنووسىت، ئەمەش بە پىچەوانەي ھىرۆين و حەپە مەترسىدارەكانى دىكەوە، كە تەنها بەھۆى ژمارەيەك پزىشکەوە لە لىنۋەرگە تايىھتىبىيەكاندا دەنۋىسىرىن، لە راستىدا ئیستا ئەمفتيامين بۆ چارەسەرکەدنى خەمۆكى و قەلەوېي زۆر بەکارده‌ھىنریت، كە دلخۆشكەرە و ثارەزرووى خواردن كەم دەگاتەوە، سالى ۱۹۶۹ وەك دەرمانى چارەسەر پىنج ملىئۈن پسولۇھە لە بەریتانيا بۆ نەخوش نووسرا، بەلام لە دەچیت ئەو سوودە گەورەيەي لە حالەتى قەلەوېي زۆردا نەبىت، چونكە بە واژەتىنان لە وەرگرتنى ئەمفتيامين، قەلەوېيەكەي بۆ دەگەپىتىوە و وەك خۆى لىدىتەوە، بەلام بۆ رېزگاربۇون لە خەمۆكى لە لايەن ھەرزەكارانەوە پەيپەستە بە بەکارھیئانىيەوە و بۆ زىادکەدنى بەئاكايى و زىندەيى بەکاردىت و لەوانەيە لەم بارەدا پىداوېستىيەكى كۆمەللايەتىيى گەنگ تىر بکات.

زۆر بە دەگمەن نەبیت، هىچ بەلگەيدك لە بەردەستدا نىيە ئامازە بىات بەوەي ئەمفەتىامىن رېيازەكانى دژ بە كۆمەلگە زىادەكەت، تەنها لەو كاتىدا نەبیت كە هەرزەكار بۇ رېگاربۇون لە فشارى كاركىدن لەسەرى و دۆزىنەوەي پەيوەندىيەكانى لەگەل كەسانى دىكەدا بۇ ماودىيە كى دورودرىيەز بەكارى دەھىننەت. ژمارەيە كى كەم لەوانەي ئەم دەرمانە بەكاردەتنەن نىشانە سايكۆسسييەكانىيان<sup>(١)</sup> لەسەر دەرده كەمۇيت، بەلام لە زۆربەي بارەكاندا و دەرده كەمۇيت كە بۇ تىيەكچۈونىتىكى مەترسىدار لە كەسىتىدا بىگەرىتىهە و بە گشتى بۇ زىادەرپۇيى لە بەكارھىتىنانى ئەو حەپانەدا دەگەپىتەوە.

كارەكە و ادەرە كەمۇيت كە بېيارەكانى كۆنترۆلەركەرنى كېپىن و فرۇشتى ئەمفەتىامىن يارمەتىيدەر نەبیت لە چارەسەر كەرنى كېروڭرفتە ترسناكەكانى و درگەرتىنى مادده بېھۆشكەرەكان، ئەگەر ئەم دەسلاڭتە بە هيئى ياسا بىسەپېتىرىت، كە هىچ نەرمىيە كى تىيدا بەكارنەھىتىرىت، ئەوا پاڭ بە هەرزەكارانەوە دەننەت ئەو رېتگەيانە دىكە بىگەنەبەر، كە بە ھۆيەوە ماددهى بېھۆشكەرى مەترسىدار تىيان لېيە و دەستبەكەمۇيت.

ئاشکراشە ئەو لایەنە تاوانبارانەی کە ماددەی بىھۆشكەر بە شىيۆھىيەكى نامەشروع دەھىيىن، زياتر قازاج دەكەن ئەگەر كريارەكانيان فيرى ئەو ماددە بىھۆشكەرانە بوبىن، كە دووقارى ئالودەبۇونىيىان دەكات، چونكە ئەمە وايان لىدەكات زياتر بکەونە زېرى رېكىفيان و ئالودەبۇوانىش پازىن بە بەرزىزىزەندە بىھۆشكەرانە. شىيتانەي نرخى ئەو ماددە بىھۆشكەرانە.

كۆكايىن لە ورياكەرەوە زۆر بەھېزەكانە و زۆرىيەكەت ئالودەبۇانى ھيرۋىن وەرى دەگرن بۇ سووكىرىدىنى كاريگەرېي ئەو بىھۆشى و كەمتەرخەمېيەي لە ھەلسوكەوتدا كە ئەفييون دروستى دەكات. ھندىيەكانى ئەمرىيەكاي باشدور بۇ ماوەي چەند سەددەيەك بەكاريان ھېنناوه و لە رېيگەي جووينى گەللاي چەند درەختىكى تايىبەتىيەوە دەستىيىان دەكەوت، ئەوان بۇ زىادىرىدىنى ھېزى بەركەگرتىن لە رېيگەي ھەۋاندىنى مۆخەوە بەكاريان دەھىيىنا.

شارلىك ھولز سىخورپى نەھىيىي بەناوبانگ بۇ ھەمان مەبەست بەكارى دەھىيىنا. لەوانەشە وەرگەتنى حەپەكەي بە دۆزى گەورە بىيىتە ھۆى دەركەوتىنى نىشانەكانى پارانزيا<sup>(۲)</sup>، ھەروەها كار بۇ تىكىدانى ئەو

شانانه دهکات که بهری دهکه ویت - دهیین  
ثالودهبووانی کۆکاین لە ریگەی بۆنکردنەوە بهریهستى  
گۆشتىینى نیوان ھەردوو کونە لووت لەدەست دەدەن.

ئەم دەرمانە دەشبىيەتە ھۆى ئاللۇدەبوون، لەبەر ئەمۇدە بە ماددە  
بىھۆشكەرە مەترسىدارەكان دادەزىت، لەوانەشە ھەندىيەك  
كارىگەرىي خراپى ھىرۆين بەھۆى کۆكايىنۇدە رووبىدات، كە  
تىكەلەن بە ھىرۆين دەكىيت بىئەوهى ئەم كەسەمى ھەری  
دەگرىيەت ئاگاىلىيەت، بۆيە پىۋىسيتە تۈندۈرۈن پىوشۇيىن دېنى  
ئەم ماددە بىھۆشكەرە بىگىريتە بەر.

ھەرەدەها كافىن دەرمانىيەكە بەكارھىنانى بەرفراوانە  
و ورياكەرەدەيەكە لە رووى كۆمەلائىيەتىيەوە خواستراوە  
و لە قاوه و كاكاوا و چادا ھەيءە، لەمە دەجىت نىشانەي  
ثالودهبوون يان كشانەوە دروست بکات. بە ناشكرا  
يارمەتىيى ليشادى بىرھىنانەوە و بىركردنەوە بە مرۆز  
دەدات، ئەھەپىش لە رېگەيەمەزاندى مىشىك و دركە  
مۆخەوە، ھەرەدەها ئەگەر مرۆز بە دۆزى گەورە ھەری  
بىگىريت دەبىيەتە ھۆى خەوزىزان.

لە رابردوودا حالەتكانى ئاللۇدەبوون لەسەر كافىين  
كەمبۇون، بەلام ئەم بېرىدى ئاسايى خەلک لەناو قاوه يان  
چا يان كاكاودا ھەری دەگرىيەت نابنە ھۆى ئاللۇدەبوون.

ئەگىرى زىاتر ئەوهىي خواردنەوەي بىرىكى زۆر لەم خواردنەوانە لەوانەيە بىيىتە هوّى رپودانى ئەنجامى نائاسايى، كە تۈوشى نا ئارامىيمان بىكات، ھەرچەندە تائىيىستا ھىچ كام لەو ھەرزەكارانەي ب دشىين ھەزاندىنى مىشكدا وىلىن ھەولىيان نەداوە لەم پىيگەيەوە بەو بارە بىگەن و ئەم پىيگەيەش ئاسانتىرين و خىزارتىرين پىيگە نىيە بۇ گەيشت بە مىزاجىتىكى خۆش (تاستىتكى بەرزى مىزاج)، ھەروەها لە ھىچ كاتىكىشدا كۆنترۆلكردىنى كارىتكى ئاسان نىيە.

دوا كۆمەلەي مادده بىھۆشكەرەكان، ورپىنهپىيكتەرەكانه. ئەگەر بە سەرنجىتكى رپوكەشانە لېلى بىرۋانىن گەورەتىرين خۆشى بەو كەسانە دەدات كە دەگەرپىن بە شويىن بەرفراؤنكردىنى ئاسىسى روانىييان بۇ جىهان، چونكە وەرگرتىنى ئەم جۆرە بىھۆشكەرە دەبىتە هوّى دركەوتىنى ورپىنه و خەيال و گۆپىنى تىپوانىييان بۇ ژىنگەي دەرۋووبەريان. بەھىزىتىرين جۆرى ئەم مادده بىھۆشكەرانە لە رپوئى كارىكەرېيەوە L.C.D يە، بەلام بىھۆشكەرەتكى دىكە و بىلاوتر ھەيە لەو، كە حەشىشە.

كارىكەرېيى L.C.D زۆر بەھىزە، بە شىۋەيەك بىست لەسەر مiliونى گرامىيەك بەشى ئەوه دەكەت

کاریگه‌ریسیه کی تهواو ببهخشیت، ثهودی جیگه‌ی سه‌رسور مانه ئه و بهشہ که‌مھی لەم دۆزه دەگاتە میشک لە ماوهی ۲۰ خولەکدا وندەبیت و نامیئنیت، واتا بە چەند خولەکیئك پیش دەركەوتى کاریگه‌ریسیه کانى بیھۆشكەرەکە. لەو دەچیت ببیتە هوی رۇودانى زخیرەدیك لە کارتىيىكىرنە كىميائىيە کان لە میشکدا و ببیتە هوی دەركەوتى کاریگه‌ریسیه دەروونىيە کان.

لە سەرەتاي دەركەوتى کاریگه‌ریسیه بیھۆشكەرەکەدا سەرگرتە هەستىيە کان زىاتر بەئاگا و زىندۇوتى دەردەکەون، ھەرۈدەك بلېي بۆ يەكە مغارە هەستىيان پىيەدەكەين، ئه و سەرگرتە هەستىيانە لە يەكترىيش جىاجىان، شابنەشانى ئەمانە كىدارە لۇزىيىكىيە کانى بىرکىرنەوە، دەوەستن و ورپىنە کان دەست بە دەركەوتىن دەكەن، ورپىنە و خەياللىكىرنەوە لەوانەيە وينەي سادە، يان زۆر قولىنى، بە شىۋىدەك جىهانىكى تهواو خەياللى بن. لەوكاتەدا ئه و شۆكانەي لە سەرەتاي زيانى ئه و كەسەدا رووپىانداوە دىنەوە يادى، واتا ئه و شۆكانەي كە خەفە كراون يان چەپىنراون و لە يادەوەرىيىاندایە دىنەوە بىرى، لەوانەيە ئەم يادگارىسانە بۆ كەسىيەتىي دەمارى يان سايىكۆسىيس زۆر مەترسىدار

بیت و له هندیک باردا دهیته هوی ده رکه و تمنی  
سایکوسیسی تیر و تهواو.

به و درگرتنی بیهوشکه‌ری L.C.D تیپرانین بو جهان  
گورانی به سه‌ردا دیت، چونکه دهیینیت نه و کمه‌سی  
و دریده‌گریت له‌شیر کاریگه‌ری نه و ده رمانه‌دا به  
شیوه‌یه کی جیاواز له‌وهی له واقععاً بینیویه‌تی، دیته  
به رچاوی.

هروه‌ها به شیوه‌یه کی گشتی دله‌پاکی نامی‌نیت،  
به تاییه‌تی نه‌گهر و درگرتنی L.C.D چه‌ندباره‌بووه، زور  
جاریش پی ده که‌وتیت و درگر یان نه و کمه‌سی L.C.D  
و درده‌گریت ثاراسته و هه‌سته قوله‌کانی به رامبه‌ر به  
نزیکترین که‌س له زیانی پژوانه‌یدا ده‌گریت.  
چیزودرگرتن و چیزودرنه‌گرتن له L.C.D ادا پشت به  
که‌سیه‌تیی و درگر ده‌بستیت، هه‌روه‌ها نه و بارودخه‌ش  
که وای لیکردووه بهو نه‌زمونه‌دا بروات، چونکه کم  
خه‌لک له چوارده‌وری یان بونی ثاراسته‌ی نیگه‌تیقانه  
له‌وانه‌یه ببیته هوی گه‌شتیکی زور ناخوش.

دکتور ج. تریل نه‌زمونی له‌گه‌ل به کارهینه‌رانی  
ادا هه‌یه و ده‌لیت: "نه و کمه‌سی  
و درگریت، ده‌توانریت زور به ئاسانی وای لی

بکریت رهفتاری نیمچه سایکوسیسی لەسەر دەربکەویت، ئەگەر خرایە ھەلۆیستییکى ناخوش و ئەستەمەوە و ھەستى بە نەمانى ئاسودەبىي و دلنىوابىي كرد". لەلايەكى دىكەوە ئەگەر ئەو دەرمانە لە بارودۇخىنەكى پىچەوانەدا وەرگىرا، لەواهەيە گەشتەكە ئەزمۇونىيەكى سەرسورپەھىنەر و سەير بىت. د. جۇن لىلى لە ياداشتىنامەكەيدا بە ناونىشانى (مەلبەندى كېزدەلۈكە) باس لە كاريگەرى بەھېزى ئەو بارودۇخە دەكات كە تىيىدا دەرمانى L.C.D وەردەگىريت و ئاشكراي دەكات چۇن پالىندرەكانى لەناوېرىدىنى خود لە ئەنجامى گەشتىيەكى خراپى ئەم دەرمانەدا دەورو روژىن و كاريگەریيان دەبىت، ھەروەها لەو باورەدا يە زۇربەي پۇودادو و مەرنە كان كە لەزىز كاريگەریي L.C.D روودەدن، لە ئەنجامى ئەم پالىنەرانەوە دروست دەبن.

لەوە دەچىت L.C.D. ئەبىتتە ھۆى ئالۇدەبۇن، لە واقىعا بەكارھېنانى رۇقۇزانەي دەبىتەھۆى راھاتن لە سەرى و لە ماودى چەند ھەفتەيە كدا ئەم دەرمانە بە هىچ شىۋەيەك كاريگەرېي نامىتىت، ئەم پاستىيە لە رېڭەي تاقىكىردنەوە كە كارىگەرەنەن ئاشكراپۇو، كە لە نەخۇشخانەي كلينجىبتۇن بۇ چارەسەر كردىنى ئالۇدەبۇان ئەنجامىدرا، ھەروەها ئەوەش رۇونبۇوەوە

سی رۆژ دوای واژه‌یان لە ودرگرتنى لەلایەن ئەو کەسەوە لەگەل هەستیارى بۆ دەرمانەکە رادىت. لەگەل ئەوهى بىنگومان كاريگەرييەكاني چەند هەفتئەيك تەنانەت چەند مانگىيەك لە دواي ودرگرتنى دوا دۆزى ئەو بىھۆشكەره، هەر دەمىنيت. ئەو كاريگەرييانە جۆرىيەك لە (فلاش باك) واتا كەپاندۇو بۆ راپوردوو لەخۆدەگرىت، بە شىۋىدەكى چەند بارەبۇدۇو وېنەي ترسناك بۆ ناو بازنهى ھۆشى كەسەكە دەگەرپىتەوە، هەرچەندە كەسەكە بە شىۋىدەكى خۇويىت ھەولى دورخستنەوەيان دەدات.

ئۇونەش لەسەر ئەو وېنائە بىنینى خەلکە، ھەرودك بلىي خەرمانەيەك بە چوارددورياندا ھەيمە، يان تواناي بىنин و بەرچاوى ليلى دەبىت، يان كەسەكە تەنەكانى چوارددورى بە دووانى يان وەك لە راوه دەبىنەت، يان سەرپۈرۈدە كان بە شىۋىدەكى خواروخىچ دەبىنەت.

يەكىيەك لەو كەسانە كە ماددهى L.C.D دەرىكتۈوە، دەلىت: "زۆربەي كات خەلکانى چوارددورم دەبىنم وەك ئەوهى خەرمانەيەكى درەشاوه بە چوارددورياندا دروستىبۇوە، بەتاپەتى لە ليوارە تارىكەكاندا و ھەندىيەك جاريش رەنگى پەلکەزىپىنە

و هر ده گریت، هروهک له کاتی و هر گرتی دهرمانه که دا  
ده مبینی، هندیکجاريش شته کان وا ددرد هکمون  
به روپیش و به رهودواوه ده جولین).

ثاسایی کاتیک ئەم دیمه نانه دینه و به رچاوی  
کە سەکە و دەگەرپىنه وە يادى لەو ئەزمۇرنانە وە وەری  
ده گریت، كە لە کاتی و هر گرتىندا هەستى پى كردووه،  
بېيىھ بە دەگەمن نەبىت ئەزمۇونى نوييان تىدا نىيە،  
واتا هەر شته كۆنە کانە دینه وە به رچاوی و لە وە دەچىت  
رېشىدى بېر كەوتىنە وە هاتنە وە به رچاوی ئەم دیمه نانە و  
بىنېنە وەيان زۆربىت، هەر چەندە هيچ ژمارە يەكى  
دياري كراویش لە سەر ئەم دیمه نانە نەزانراوه.

مەترسىيە كانى بە كارھىنانى L.C.D. ئە وەندە دەبن  
پىتىگە بىدرىت داواي ئەو بىكرىت لە هەموو جىهاندا پىتىگە  
لە بە كارنەھىنانى بىگىرىت، لېشىنى مادده  
بىھۆشكەردە كانى سەر بە نەتكە و يەكگەرتووە كان لەم  
دوايىدە داواي كرد بە هيچ شىۋىدە يەك لە سەرتاسەرى  
جيھاندا ئەم دهرمانە بە كارنەھىنرىت.

لەم دەمانە دوايىدا پاش چەند حالەتىك لە  
مەراسىمى كوشتن و بېن لە لايەن چەند گۈپىيڭ، كە  
لە ئىزىز كارىگە رىي دهرمانى L.C.D. دا، بىنرا. يەكىك لەو

حالته ناخوشنانه رووداوی کوشتنی ژنه ئەكتەرى سينه مايى شارون تىت و حهوت كەسى دىكە بۇ لەگەلىدا له لۆس ئەنجلوس سالى ۱۹۶۹ رووى دا. يەكىك له شايەتحالە كانى تاوانە كە وتي: "ئەو تاوانە بهھۇ ئەندامانى گروپىكەوه ئەنجامدرا كە بېۋايىان وايە مروۋەز هەموويان بەشى يەكترين، يان بەشە كانى يەكترى تەواو دەكەن. بەم شىيەدە تاك خۇي بەجيا هېچ بەھايەكى نىيە و كوشتنى يان لابردنى تاكىك تەنها لەناوبردىنى بەشىكە له خود".

دكتور ل. بابلونسکى زاناي كۆمەلناسى له زانكۆي سان فرناندو، كە بۇ ماوهى سى سال لىتكۈلىيەودى لەسەر (ھېبىز)<sup>(۳)</sup> كرد و بۇ ماوهى سالىيکى تەواویش لەناوياندا زىيا، لهو باودەدایه ئەم تاوانانە تەنها سەرتايىەكىن بۇ كولتۇورييکى لادەكى، كە كولتۇوري (ھېبىز) يە و ئارづۇوكىدنى توندوتىزى لەلایەن گروپە ھېبىيەكانەوه بەكارىيکى ئاسايى دادەنیت و دەلىت: "ھېچ جىڭەي سەرسورپمان نىيە، ھەرودەها لهو باودەدایه دەرمانى L.C.D لەوانەيە بېيتە ھۆى دەركەوتنى ھەندىيەك ئاراستە ئىيمچە دىنى و سۆفيگەرە، و ئەمەش دەبىتە ھۆى ئەنجامدانى

سروروته کانی کوشتن" ، هرودک له لوس نهنجلوس و زور شوینی جیاوازی ویلایه ته یه کگرتووه کان رپوی دا.

له گهله نهودی چهنده ها کم س له زیر کاریگه ری دهرمانی L.C.D.دا توانی کوشتنیان کرد ووه، بهبی نهنجامدانی نه و سرووتانه ش، نمونه له سهر نه م جزره توانانه زوره، یه کیک له ده رچووانی زانکوی نیپورک زنه کهی باوکی (باوه زنه کهی) له سالی ۱۹۶۶ کوشت، له کاتیکدا کمه توهوه زیر کاریگه ری L.C.D.، به شیپویه ک چهند جاریک چه قوی له جهسته نه که چه قاندبوو، له دوایشدا هیچی دهرباره توانانه کهی نمده که وته وه ياد.

یه کیکی دیکه له و حاله تانه کم سیک له زیر کاریگه ری L.C.D.دا کم سیکی نه ناسراوی له ثاهه نگیکدا کوشت، نه و کم سهی نه دنناسی و له دواي دده مه بوله یه کی بچووک کوشتی و دواي رووداوه که ش هيچی دهرباره رپوداوه که نه ده که وته وه ياد، هرودهها زور حاله تی خۆکۈزى له زیر کاریگه ری L.C.D.يان له دواي و درگرنى به ماوه یه کی کم رپوی داوه، بدلام نه م حاله تانه زور نين نه گەر له گهله ملىونه ها کم سدا بھراورد بکریت، که له گهله بلا و بونه وه دهرمانه کهدا به

(ژهمنی) دۆزى جيواز بەكاريان هىناوه. لەبەر ئەمە پېش ئەودى بە تەواوەتى قەدەغە بکىت، پېویستە لىكۆلىنەودى ورد بۇ سرووشتى راستەقىنەي كاريگەرېي ئەم دەرمانە ئەنجام بدرىت، بە تايىتى دەربارەي كاريگەرېي دەرمانەكە لەسەر وروزاندى توندوتىشى لەو كەسەدا كە وەرى دەگىن. بەھەر حال ھىندە بەلگەمى يەكلايىكەرەوە ھەن كە وا پېویست دەكەت چاودىرىسىكى تايىتى بەكارھىنانى بکىت، يان بە لايەنى كەم خەلڭ لە مەترىسييەكانى ئاگادار بکىتىۋە و سەبارەت بەچۈنۈتىي بەكارھىنان و خواردنى ئەو دەرمانە ھۆشىار بکىتىۋە تا رېڭە لە بىلەپەنەوەي نەخۆشىيە دەرۈننىيە كان بىگىت.

يەكىكى دىكە لە ماددە بىھۆشكەرە ورپىنهپىكەرە بىلەپەنەكەن حەشىشە (مارىوانا)، كە ماددەيەكى بىھۆشكەرى قەدەغە كراوه و لە ھەممو ئەوانى دىكە بەرپىلۇترە، لە ھەر يەكە لە وىلایەتە يەكگۈرتووەكانى ئەمەرييکا، كە ژمارەي ئەوانەي تاقىيان كەرددەنەو بە دوازىھە مiliون كەس مەزەندە دەكىن و لە بەرىتىيادا ژمارەييان ملىونىك دەبىت و بە لايەنى كەمەو ژمارەي ئەوانەي لەسەر وەرگەتنى راھاتوون دەگاتە ٤٠٠٠ كەس، پېویستە ئەوداش لە ياد نەكىت حەشىشە وئېڭەي

یاسا توندوتیزه سه پیتر اووه کان، له هه ردوو ولا تدا  
بلا او بونه وهی به رفراوانه، له ولا ته یه کگر تووه کانی  
ئه مریکا تم نهها بورنی حه شیشه له لای که سیک واتا  
هه لگرتني، به تاوان داده نریت، بو غونه لهم دواییه دا  
خویند کاریکی زانکۆ که ته مهنه بیست سال بو له  
ویلا یه ته یه کگر تووه کانی ئه مریکا بە تۆمه تى  
هه لگرتني حه شیشه بو ماوهی بیست سال حومکی  
زیندانی کردنی درا، بەلام له بەریتانيا ئەم مادده  
بیھوشکەرە وەک هیرۆین مامەلەی له گەل دە کریت،  
توندترین سزای ۱۰ سال زیندانی و غرامەی هزار  
جونه یهی ئسترلیزیيە.

به دلنى ياهو دەربارەی کاریگە رییه راستە قىنه کانى  
ماریوانا (حه شیش) ناكۆکیيە کى بەرفراوان له را کاندا  
بەدى دە کریت. ئەگەر پرسیارمان كرد ئایا دە بیتە هوی  
ئاللۇدە بۇن؟ ئایا دواي وا زەھىناني نىشانەي كشا نەوهى  
توندوتیزى لە سەر كەسە كە دەردە كە وېت؟ ئایا رەفتارى  
ئەو كەسە لە زىر کاریگە رییه كەيدا گۆپانى توندوتیزى  
بە سەردا دېت؟ وەلامە كان به نە خىر دە بیت، چونكە  
ئەگەر وابووا يە به حومکى بلا او بونه وهی بەرفراوانى له  
نیو خەلکدا تىبىينى دە كرا. کاریگە رییه جەستە بیه کانى  
ئەم بیھوشکەرە برىتىن له سور بونه وهی چاو و

زیادبوونی ئارهزووی خواردن و بەرزبۇونەودىيەكى كەمىي لىدانى دل و وشكبوونەودى دەم، بەلام ئەم كاريگەرييانه كەم بايەخن ئەگەر بە كاريگەرييە ئەقلېيەكان بەراورد بىرىن، ئەم كاريگەرييانه دەتوانىت بە وينەيەكى لاوازى كاريگەريي L.C.D بشوبەھىنەيت، بەلام زياتر بە لاي ئەمدا دەپرات تىپوانىنى واقىعىيانه بۆ جىهان تىكبدات و دووجارى لادانى بکات لەجياتى دروستكىرىدى وينەيە ناواقىعى.

حەشىش كاتىك مەرۆق بەكارى دەھىنېت ھەستىتىكى خۆشى و لەشسۈركى و كەمبۇونەودى بەرەنگاربۇونەودى پى دەبەخشىت، ھەروەها ئاستى دركېيىكىرىنى زىدادەكت و ئالۆگۈر لە نىوان دەنگ و وينەدا رپوودەدەن، رەنگە دەنگ بىگۈرۈت، ھەروەك لە كاتى و درگرتىنى L.C.D دا ھەستى پى دەكىيت، كاريگەريي ئەو بىھۆشكەرە (حەشىش) دەست پىدەكت و لەوەناچىت پەيوەندىيەكى بەتىنى بە بارودۇخى دەرۋىپاشتى ئەو كەسەوە ھەبىت لە كاتى و درگرتىنى بىھۆشكەرەكەدا، بەلام ئاسايى بە خەمۆكى و پاشان بە نۇوستن كۆتايى دىت، ھەروەها لەوانەيە لە دواي ودرگرتىنى دۆزى گەورە لەو بىھۆشكەرە سايكۆسىس رپووبادات، لەوانەيە بە شىۋەيەكى تايىبەت پالنەرى

خۆکوشتن پەربىسىنىت، خەيال بەرفوازان دەبىت و  
بۆچۈونەكان زىياد دەبن، بەلام تواناى چىرىي بىركردنەوە  
كەم دەبىتەوە، ھىچ بەلگىيەك لەسەر ئەو نىيە لەزېر  
كارىگەربىي وەرگىتنىدا ئەم بىھۆشكەرە تواناى  
مۆزىكىزەنин، يان نىڭاركىشانى زىياد بىكت، چونكە  
تاقىكىرنەوە سەردەتايىھەكان ئاماڻە دەددەن تواناى  
كاركىدن لە هەردوو ئەو بوارەدا لە زېر كارىگەربىي ئەم  
بىھۆشكەرەكەدا زۆر لاواز دەبن، ھەرجەندە ئەو كەسانە  
لەم كاتە وادىزانن ھەموو شىتىك دەخولقىنن.

كەواتە لەم دەچىت دۆزى مامناوهند لەم  
بىھۆشكەرە راستەوخۇ نەبىتە هوى دەركەوتلىنى شىيەدى  
توندرەدەن لە رەفتارى تاك، كە مەترىسىي بۆ سەر  
كۆمەلگە ھەبىت. كاتىك بۆ ماۋەي مانگىيەك رېكە به  
كۆمەللىك زىيندانىي ئەمەرىكى درا چەندە ئارەزوو دەكەن  
لەم بىھۆشكەرە وەربىگەن، پاشان لە ناكاوا وازيان لە  
بەكارھىنانى ھىئىنا، ھىچ نىشانەيەكى كشانەوە و  
وازھىئىنان لەم بىھۆشكەرە و سورىيون لەسەر  
بەردەوامبوون لە وەرگىتنى، لەسەريان دەرنەكەوت،  
ھەروەها لەسەر ئاستىكى بەرفوازان لە جىهاندا  
لىتكۈلىنەوەي مەيدانىي ورد ئەنجام دراوە و ئەمە  
نەسەملەنراوە كە مارىوانا بىتىھ هوى ئالىودەبىون،

ههروهها درنهکه و توروه ببیته ههی سهرهه لدانی تاوانباری لهو که سانهدا که و هری ده گرن. له ماوهی چل سالی را بردودا لیکولینه و هی ورد له سهه نزیکه هی ۱۰۰،۰۰۰ تاوان له شاری نیویورک له ماوهی جیاوازدا نه نجام دراوه و درنهکه و توروه هیچ په یوهندیه که له نیوان ماریوانا و نه نجامدانی تاواندا ههیت، ههروهها هیچ په یوهندیه که له نیوان و هرگرتنی ماریوانا و تاوانه کانی کوشتن و سیکسدا درنهکه و توروه، له و ناچیت هیچ نیشانه کی واژه هیتان له سهه نه و که سهه ده بکه ویت که واز له ماریوانا ده هیئت، هه ریه که له د. ثالن توک و د. بومان له دوای لیکولینه و هی که ورد، که لمد امه زراوهی نه خوشیه نه قلیه کان له سهه سایکوسیس نه نجامیان داوه، بؤیان ده رکوت راهاتنی ده رونی له سهه حه شیش و دک راهاتن له سهه توروتن، یان خواردنه و هی که بول به هیز نییه.

به واتایه کی دیکه ماریوانا (حه شیش) هیچ کاریگه ریه کی کومه لایه تی، یان جهسته بی زیانهندی نییه، هه ریه که له مامؤستایان فیلچیت و لفلوک له زانکوی ریدنج ثاماژدیان داوه به و هی که له نه نجامی تی بینیکردنی گشتیه و ده رکه و توروه نیکوتین ده بیته ههی (ثالوده بورون و که م که سیش له ثالوده بورانی

نیکوتین ده توانن به بین گه رانه وه وازی لی بیّنن...). له کاتیکدا سیرکومتون ده لیت: "هیچ به لگه یه کی به راوردکاری کونه کراوه ته وه بیسنه لینیت حشیش زیانه نده و ده بیته هوی ئالوده بون".

به لام له زور ولاتدا ماریوانا له هه مان ئاستى هیرۆیندا دانزاوه، هەرچەندە لە وەدەچیت تووتەن مەترسیدار تریش بیت، چونکە نەخۆشى و مەردنە کانى بەھۆی ئالوده بونى نیکوتینه وه روودەدەن زور تۆقىنەرتەن، هەرچى كھولىشە دەفرۇشىت و بە شىۋەدە كى شەرعى بەكاردەھېنریت. له بەريتانيا و ويلز ۱۰۰,۰۰۰ حالة تى ئالوده بونى توند لە سەر كحول هەيە و بىرى تىچۈونى دارايى بۇ چاودىيىكىن و بايە خپىدان پىيان بە تەنها له سالىكدا دەگاتە نزىكەي ۱۵ مiliون دۆلار، ئەمە وىتىرى باسکىرنى ۵۰,۰۰۰ حالة تى تووشبوون و زياتر له هەزار حالة تى مەردن له سالىكدا له ئەنجامى خواردنە وە كحول مە تۆمار كراون، هەر رەھا ئە تو تىكچۈونە جەستەيى و دەمارىيەي كە چاكبۇنە ديان ئەستەمە كاتىك دووجارى ئالوده بونان دەبن، به لام پىكەوت پۇلىكى لاؤدە كى لە بەردەوام مانە وە كھول و تووتىدا بۇ ماوەدە كى دورۇ درىزىتەر بىنييە و كۆمە لگەش فىرى

ئەو بۇوە بەو شىۋىيە گۈى بە رېڭەگىتن لە بلاۇبۇونەۋىيان نەدات، ھەرودەلە لەزىر كارىگەرىيى ئەو فشارە توننەدى ئەو كەسانەشدا كە دەيانەۋىت سوود و قازانچى خۆيان لە فرۆشتىنى ھەرىيە كە لە تۈوتىن و كحول و درېگەن، واى كردووھ كۆمەلگە لەم ھەلۋىتىمى بەردەواام بىت.

ئەگەرى ئەو ھەمە يەھەندىك لە بىھۆشكەرەكان لە كۆتايدا رېڭەيان پىنى بىرىت و لە پۇوي ياسايىمۇھ قەددەغە نەكرين، بەراستىش لە ماوەدى چەند سالىنىكى كەمدا لەوانەيە مارىيانا لە ويلايەته يەكگەرتووھ كان، يان لە بەریتانيا شەرعىيەتى خۇزى بەدەستبەھىنېت، ھەرودەك ماوەيەك كە فرۆشتىنى كھول لە ئەمرىكا قەددەغە كرا، رېيۇشۇينە پۆلىسييە توننەكان تەنها بۇونە ھۆى خاپىتكەنى دۆخەكە، ھەندىك بىرۋايان وايە ھېرىشى بەرفراوانى ويلايەته يەكگەرتووھ كان لە ھاوىنى سالى ۱۹۶۹ دەرى حەشىش، بۇوە ھۆى ئەوهى زۆرىيەك لە ھەرزەكاران پەنا بۇ ھېرىقىن بەرن و پەتاي ھېرىقىنى لىكەوتەوە، كە پىشتر ئاماڙەمان پىدا.

ئەگەر جىهان بەرەو كەمال (تىيۇتەواوى و بالاًبۇن) رۆپىشت، ئەوا دەكىيت لە رېڭە رېيۇشۇينى

پزشکییه وه ریگه له به کارهینانی مادده بیهۆشەرە کان  
بگیریت، جگه له مەبەسته پزیشکی، بەلام جیهان  
نەگەیشتوروەتە کەمال و هیچ کاتیکیش ناگات به  
کەمال، چونکە دەتوانزیت ماریوانا له کیلگە  
بچۈلە کان، يان باخچە کانى ناو مالان بچىنریت و  
دەرمانی L.C.D. لیش دەکریت له ژورە کانى پىشتمەوە  
دروست بکریت، ئەمانە و ویې ای ئۇ سوود و قازانچە  
گەورەیی کە له ئەنجامى تاوانى ئالىودەپورانى ھیرۆین  
له ویلایەتە يەكىرىتووە کان دەستدە کەمۆیت، ھەمۇو  
ئەمانە وادەکەن گەیشتىنى ئەم جىهانە به کەمال،  
خەونىيکى دوورىيەت.

بايە خى به کارهینانى بیهۆشکەرە کان له كۆمەلگەدا  
و بۆ مەبەستى غەيرى پزیشکی، واى كرد ھەردوو  
حکومەتى ئەمرىيکا و كەندەدا له كۆمەلىك شارەزا و  
پسپۆر به مەبەستى لىكۈلىنەوە له كارىگەريي  
بیهۆشکەرە کان و كىشەي وەرگرتىنی حەشىش، لىيەنەي  
تايىەت پىتكەپەتىریت، ھەردوو لىيەنە كە راپورتە كانيان له  
بەھارى سالى ۱۹۷۲دا پىشكەش كرد و تەنها چەند  
ھەفتەيە كى كەم له نىوان ھەردووكىياندا بۇو، ھەردوو  
لىيەنە كە له دواي لىكۈلىنەوە دىيە كى ورد ھەمۇو ئەو

بەلگانەی لەبەردەستىدابۇن ھەمان رېنمایى  
كۆمەلائىيەتىيان پىشىكەش كرد.

سەبارەت بە كارىگەربى خرابى ئەم ماددە  
بىھۆشكەرە كۆكبوون لەسەر ئەوەي بىھۆشكەرەتىكى  
زىيانبەخش نىيە، بەلگەكان هەرچۈنىك بن ئەستەمە  
ھەر كەسىتكى ثىرىز حەشىش لە كەھول بە مەترىسىدارلىرى  
داپىتىت. راپورتەكان پىشىياريان كرد بەكارھىتىنانى ئەم  
بىھۆشكەرە رېگەپىدرارو بىت، بەلام بازركانىكىرىدىن  
پىوھى بە تاوان دابىرىت، ئەمەش ناونرا قەدەغە كەردىنى  
بەشىكى ئەماددە بىھۆشكەرە.

بە دلىيايىه وە ئەم رېنمایيانە بە لەبەرچاوگەرنى  
بەلگەكان زۆر بە پارىزراوى مانەوە، لە رووى  
پرەنسىپە وە ھىچ ھۆكاريڭ نىيە بۇ رېگەگرتىن لە  
ھەزانفرۇشى ئەم بىھۆشكەرە، بەلام ھەردوو ليىنەكە  
دۇزى ئەم رايدە وەستانە وە ھۆكاري سەرەكىي ئەم  
رەتكەرنەوە يەشيان دەگەرپىتە وە بۇ بەركەوتىنى بەها كان  
لە نىوان وەرگران و وەرنەگرانى ھىرۇيندا، چونكە لە  
كۆمەلگەدا ھەزانفرۇشتىنى حەشىش كاردەكانە سەر  
پىزىھەكى فراوانى كەسانى پىگەيشتۇو.

تەنیا ۲۳٪ی سەرجەمی خەلک لە ویلایەتە  
یە کەگرتووە کان لەو باودەدان زۆربەی ئەوانەی حەشيش  
بە کارداھىيىن ژيانىيىكى ئاسايى دەزىن.

وەك ئاشكرايە ئەو كەسەي حەشيش ودردەگرىت،  
ھەر بە روالەتىدا ديازە كە چ گىروگرفتىكى ھەيە،  
چونكە ئەو كەسە بە بەراورد لەگەل ھاولاتىيەكى  
ئاسايى بە ويقاردا جىنگى مەترسىيە، واتە ئەو كەسەي  
حەشيش ودردەگرىت وەك مەترسىيەك بۇ سەر  
ھاولاتىيەكى ئاسايى حىسابى بۇ دەكىت، تەنها كات  
و پەرورەدەش دەبنە كە فىلى دروستبۇونى ئاراستەي  
شىاوا بەرامبەر بە حەشيش.

كاتىيەك بە شىۋەيەكى تەواو لە وردەكارىي  
كارىگەرېي مادده بىھۆشكەرە كان بۇ سەر مىشىك  
تىيەكەين، لەناو كۆمەلگەدا گۆرانى بەرچاو بەسەر  
پىتىگى ئەم ماددانە دىت، لەو كاتەدا دەتوانىت  
ئاستىيەكى بەرفراونتۇر و رېڭەيەكى باشتى لەوەي ئىستا  
كە لە رېڭەيەو دەپېيىكت، يان نائومىد دەبىت،  
پەيرەو بىكىت، كە بۇ دروستكىرىدىنى بىھۆشكەرە كان  
دەگىرىتە بەر، ھەروەھا دەتوانىت بىھۆشكەرە كان بە  
شىۋەيەك دروست بىكىن كە كارىگەرېيان لە

چوارچیو دیه کی به رتەسکتر لەوەی ئىستا ھەدیه ھەبیت، بەلام تائىستا بە شیوھیه کی ورد تىيگەيشتنى ئاشكرا و روون نىيە، كە بىھۆشكەرەكان چۆن كارده كەنە سەر كىدارە ئەقلیيەكان، ھەرچەندە نەخشەي گشتى بۆ كاركىدن لەسەر بىھۆشكەرەكان وردە وردە ئاشكرا دەبىت.

ئەو وىنەيەي ئىستاكە ھىلە كانى تىر و تەواو بۇوە ئەو كىدارە سەرەكىيەيە كە گواستنەوەي زانىارىيەكان لە دەمارەخانەيە كەوە بۆ دەمارەخانەيە كى دىكە دەبات لە پىگەي گەينەي دەمارىيەوە، زانىارىيەكان لە پىگەي دەمارەخانەوە لە شیوھى بارگەيە كى كارەبايدا و ھەر بەم شیوھى لە خانەكەي دىكەدا بەردەۋام دەگۈازرىيەتەوە. لە سەرتادا بېروا وابۇو گواستنەوە بارگە لە خانەيە كەوە بۆ خانەيە كى دىكە لەو بۆشايىيەوە دەبىت كە ھەر خانەيەك لەوى دىكە جىادە كاتەوە لە پىگەي گەينەرى دەمارىيەوە، بەلام ھەروەك چۆن گواستنەوەي تەزۈوي كارەبا پۇو دەدات، گواستنەوە كە بەم شیوھى دەبىت.

لە سالى ۱۹۲۱دا ئوتولغىن ئاشكراي كرد ئەمە بەھۆى چۈنى ماددىيە كى كىمييايى لە پىگەي

گهینه‌ری ده‌ماری‌یه و رهو ددات، ثم مادده گوازه‌رده‌یه له کوتایی ده‌ماره‌خانه‌ی یه‌که‌مهوه درد‌په‌ریت، کاتیک بارگه کاره‌باییه‌که‌ی پیش‌گات له ریگه‌ی ثم ده‌ماره‌خانه‌ی دووه‌مهوه، که لیه‌یه و نزیکه هله‌لده‌مژریت و ده‌بیت‌هه‌ی دروست‌کردنی بارگه‌ی کاره‌بایی و له ریگه‌ی خانه‌که‌وه ده‌روات و بهم شیوه‌یه به‌رد‌هوا م ده‌بیت.

ثم گواستن‌هه و کیمی‌اییه نیشانه کان به‌بنی پچران له هزاره‌ها ملیون ده‌ماره‌خانه له ده‌ماخدا رووه‌ده‌ن، به‌جیه‌ینانی ثم کرداره به شیوه دروسته‌که‌ی کاریکی سه‌ره‌کییه بو به‌رد‌هوا مبوونی کرداره ئاساییه کانی هزر، وده ئاشکرايیه ثم گهر گواستن‌هه و هنه‌ندیک لهم نیشانانه به ریگه‌ی گونجاو تیکچوونیان به‌سه‌رداهات، ثم وا گوران له کرداره ئه‌قلییه کاندا دروست ده‌بیت، هه‌رچه‌نده ثم په‌شیوییانه گهوره‌تر و ئاستی به‌رفراوانتر بوو، گوران له کرداره کانی هزردا زیاتر ده‌بیت.

له‌وده‌چیت گواستن‌هه و هی کیمی‌ایی زانیاری‌یه کان له ریگه‌ی گهینه‌ری ده‌ماری‌یه وه بتوانریت بگوریت، ثم‌ویش به‌هه‌ی که‌مکردنوه یان زیاد‌کردنی بپری مادده‌ی گوازراوه‌ی نیرراو له ریگه‌ی پالپیوه‌نانتیکی

کارهایی تایبەتییەوە، یان لە ریگەی کەمکردنەوەی یان زیادکردنی کاریگەریی ماددهی گوازراوە لەسەر دەمارەخانەکەی دیکە. وا چاودروان دەکریت کاریگەریی زیادکردنی بپری ماددهی گوازراوە ببیتە هوی زیادکردنی بایەخی ئەو کەدارە ئەقلیانەی بەو ناوچەیەوە پەیوەستن، کە لە میشکدا رۆوبەپرووی ئەو کاریگەریی بوجەتەوە، لە کاتیکدا کەمکردنەوەی دەبیتە هوی کەمکردنەوەی ئەو بایەخە، ھەر روەھا بپروا وايە زیادکردنی ئەو کاریگەریی لە ریگەی خواردنی يەکیک لە مادده وریاکەرەوە کانەوە رۆوددات، لە کاتیکدا کەمکردنەوەی ئەو کاریگەریی بە به کارھینانی خەولیخەرە کان، یان ئەفیون، یان ورپەنپیکەرە کان رۆو ددات، بە دلنياپەتەوە ئەم کەدارە وردەکاریی زیاتری ھەمیە و پیویستە رۆون بکریتەوە، بەتاپەتى دواى تىكەپەتەن لە پۇلى گرنگى دۆخى کەسەکە، یان ئەو ژینگەکەی لە دیاریکردنی کاریگەرییە کانى بېھۆشكەرە جیاوازە کاندا دەیگۈرتىت.

يەکیک لە زانىنى بوارى توپىشىنەوە ئەو دەھىدە كە ئايى ئەو ورپەنەو خەيالانەي بە کاریگەریي L.C.D پەيدادەن پەيوندىيىە كى بەتىنېيان بەو بارانەوە ھەمەيە، كە لە كاتى بىبەشبوونى هەستدا دەيىنرىن، بەو

پیو دانگه‌ی کاری ورینه‌پیکه‌ر و خه‌یال دروستکه‌ره کان  
که بُو که مبوبونه‌وهی بپی مداده‌ی گوازراوه  
ده‌گه‌ریته‌وه، ده‌بیت نه و دووباره لیکچوو بن. پیویسته  
هۆکاری ده‌ركه‌وتني نیشانه‌کانی واژه‌ینان له حالتی  
واژه‌ینان له ئه‌فیون و بارپیتیورات و کحولدا  
پروونبکریته‌وه (واتا ده‌ركه‌وتني سه‌رده‌تاکانی  
سایکوسیس) برووا وايه نه ورینه‌نه لهو کاته‌دا  
پروودددن له‌وانه‌یه په‌یودندیسان به‌وهه هه‌بیت که له  
کاتی بیبهش بون له‌خه‌وتن، پروودددن و ئه‌مه‌ش بُو  
زیادبوونی مداده گوازراوه کان ده‌گه‌ریته‌وه، که له کاتی  
به‌کاره‌ینانی مداده بیهۆشکره کاندا ده‌ستی ده‌که‌وتیت  
به بهراورد له‌گه‌ل کاتی ئاسایی، بیگومان زیادبوونیتکی  
بیشومار له جوله‌کانی خیرایی چاودا هه‌ست پیده‌کریت  
له باری له‌رزه سایکوسیس و نیشانه‌کانی کشانه‌وه له  
مۆرفین، بەلام ده‌ركه‌وتوه له باری پارپیتیوراته کاندا  
خه‌ونه کان سه‌رکوت ده‌کات، به شیوه‌یه ک نه و که‌سه بُو  
ماوه‌یه ده‌کات. نه وهی گومانی تیدا نییه توپشینه‌وه کان  
لهم بواره‌دا زۆرن و له ماوه‌یه ده‌یه‌ی داهاتوردا به‌هۆی  
پیشکه‌وتن تییدا جیبەجیکردنی گرنگ له بواره‌که‌دا  
هیناوه‌ته کایوه.

یه کیک لهو جیبه جیکردنه گرنگانه‌ی دهستکه وتنی  
ئدو بیهۆشکه رانه که کاریگه‌رییه‌کی دیاریکراوییان  
ههیه و ئیستاکه لیکولینه‌وهی لەسەر دەکریت،  
نمونه‌ش تویزینه‌وه لەسەر فرمانی دەرمانیکی  
دەروونیی نوییه، که پیی دەوتریت DOET-ی سەر بە<sup>1</sup>  
کۆمەنی ورپینه‌پیکەریکی بەھیزە بە ناوی STP و لەم  
دوايیهدا هەریەکە لەم پزیشکانه د. فایاس و د. سیندر  
و د. فینگارتر بۇ نەخوشیان نوسوی و دەركەوت ئەم  
دەرمانه نابیتە ھۆی شیواندنی درکپیکردن و  
کرداره‌کانی ئەقل وەک دەرمانه ورپینه‌پیکەرە کانی دیکە  
دروستى دەکەن، بەلام ھیزى پەيدەندىکردنی ئەقللى لە  
کەسەکاندا بەھیز دەکات، بەبى زیادەرۆبى لەو  
ماددانەیە کاریگه‌رییه‌کی شازیان ھەمیە و لەودەچیت  
وەک ورپینه‌پیکەرە کانی دیکە لایەنى ھۆشدارى  
بەرفراوان بکات، يەکیک لهو خویندکارانە بەشدارى  
تاقیکردنە‌وهی بە کارھینانە کەی کردووە، دەلیت: "لەزیر  
کاریگه‌ریبى ئەو دەرمانەدا ھەست بە کرانە و دەکەم،  
پاستە و خۆ ھەرچىيە كم دەۋىت دەيلىم... قىسىم  
پاستە و خۆ لەسەرمەوه دىئن بە شىۋىدەك ناتوانم  
كۈنرۈلىان بىكم".

لهوه دهچیت ثم ددرمانه سوودیکی گهورهی بۆ ثم و  
کهسانه ههبیت که دهیانهویت بدرامبهر به گرفته کانیان  
ئاشنا بین، ههر ثم ددرمانه واى له يه کیک له  
خویندکاره بەشداریووه کان کرد هوشی بیتهوه و  
پووبه رووی ثم و پیگه نالۆژیکیه بیتهوه، که بۆ  
ئایندهی خۆی نەخشە کیشابوو، قسمی له گەل  
پاگره کەیدا کرد و نەخشە پیگە خویندنی خۆی گۆری  
بە شیوه یەك زیاتر واقیعی بولو، هەرووھا بپاری دا پەنا  
بۆ چاره سەری دروونی بەریت.

وەك ئاشکرا یە زۆریک لەو ددرمانانه لە ئاینده یە کى  
نزیکدا سەرھەلددەن کە کاریگەرییە توندە کانى  
ددرمانى وەك L.C.D. و فۇونەی ورینە پیتکەرە کانى  
دیکەی لىتەرھیتزاوه و خەسلەتە بە سوودە کانى وەك  
فراوانپیتکەرەنی بازنهی هوشیاریی تىدا ھیلراوە تەوه، ثم  
مادده بیھۆشكەرانە کاریگەرییە کى خیرايان دەبیت و  
بۆ کاتى پیویست دژە کەشیان ھەيە. لەوانە یە خەیال  
بەرھو ثم و بېرکەرنەوەيەمان بەریت، بېر لەو چايغانە و  
قاوەخانانە بکەينەوە کە بە پیشىتىکى تايىھەتى  
مادده بیھۆشكەرە کان پیشکەش بە كپیار و  
میوانە کانى بکات. سەرەتا ژەمە کانى كەردنەوەي  
ثارەزوو پیشکەش بکریت کە خۆی لە بەرفراوانپیتکەرەنی

ئاستى روانىن بۇ ھەممە جۆرى دەنويىنىت، پاشان خۆراكى سەرەكىي ورپىنه پېتىكەرە كانى ھەست، لەگەل ھەستكىردن بە ھۆشيارىي خود، پېشىكەش بىرىت. ئەنجامى ودرگىتنى ئەم ژەمەش روانىنيكى ئاشكرا و روونتە بۇ چۆنۈھە تىبىي رووبەر و بۇونە ودى روودا و كىشە كانى ئەو رپۇزە، بەلام گەيشت بەم بارە كاتى زۇر دەخايەنلىت.

شانبەشانى بەكارھىتىنى ئەم دەرمانانە بۇ كۆنترۆللىرىنى كەسانى ئاسايى، بەكارھىتىنى بۇ ئەو نەخۆشانە، كە نەخۆشىي ئەقلیيان ھەمە و پىۋىستە جلۇويان بىگىرىت. بىھۆشكەرە كان لەم بواردا رېلىكى بەھىزىيان بىينىوه و توانىويانە پەشىۋىيە ئەقلیيە توندە كان ھىورىكەنەوه و پەيوەندىيى راستە و خۆ لە نىيوان نەخۆشە كاندا دروست بىكەن، لەم رېىگە يەشە و توانىيمان لايەنە كانى دىكەي ئەم پەشىۋىيە شىبىكەنەوه، گىنگەتىن ئەو نەخۆشە ئەقلیيانە توانىيمان لە رېىگەي ئەم دەرمانە بىھۆشكەرانەوه كۆنترۆلىان بىكەين، شىزۆفرىينيا و ھەمەس بۇو.

شىزۆفرىينيا بەوه دەناسرىيت كە نەخۆش پەيوەندىيىرىنى ئاسايى لەگەل كەسانى چواردەورىدا دەكشىت و دووردە كەويىتهوه، ھەروەها نىشانە كانى

تیکه‌لبوونی کرداره‌کانی بیرکردنده و هاتنه به رجاوی  
شته کان و ودلاً مدانه‌دهی هلهچونی ناریک و پهشیویی  
جووله‌کانی ماسولکه و قسه‌کردنی له‌سهر  
ددرده‌که‌ویت، لهوانه‌یه ههندیک لهم نیشانه لهوانی  
دیکه ثاشکراتر ده‌که‌ویت، ئه‌گهر نه‌خوش‌که چاره‌سهر  
نه‌کریت ئهوا نیشانه کان خراپتر دهبن و نه‌خوش له  
کوتاییدا له‌گەل مانه‌دهی ئهوا نیشانه به خراپترين  
شیوه بو شیزوفرینییه کی دریزخایمن ده‌گۆرتیت، ئه‌م  
نه‌خوشییه له هه‌موو جیهاندا بلا‌بوبوده‌ده و به نزیکی  
له هه‌رسد کەس، کەسیک توروشی دهیت.

تا بیست سالی را بدوو تنهها هۆکاریک بو  
مامەله‌کردن له‌گەل ئه‌م نه‌خوشییه‌دا شۆکی کارهبايى،  
يان چاره‌سەرکردن بۇو به بىھۆشىي ئەنسۆلين.

رېنگەي يەكەم بريتىيە له تىپه‌راندى تەزووېيە کى  
كارهبايى گوغجاو كە له‌سەر پىستى سەر جىنگىر دەكىيت  
بەناو مىشكدا تىددەپەرپىزىت. له ئەنخامدا گۈزبۈونى  
هاوشىوەي فى رووددات، له دواى چەند شۆكىكى  
كارهبايى له مىزىرە نه‌خوش هەندىك له نیشانه  
ھىلاككەره‌کانى له سەرشان سووك دهیت، هەروهەا  
دەتوانرىت نه‌خوش‌کانى شیزوفرینیياش بهم رېنگەيە

یارمه‌تی بدرین بۆ چاره‌سەر، بەلام بە پلەیەکی کەم ئەم رېگەیە بە کاردیت، هەرچى چاره‌سەر کردنە بە رېگەی بىھۆشکەری ئەنسۆلىنە بىتىيە لە لىدانى دەرزىي ئەنسۆلىن لە نەخۆش بە بېكى زۆر و گەياندنى بۆ ناو خوين، بە شىيەيدىك كە بىتىه ھۆى كەمبۇونەوهى بې شەكر لە خويندا و بىھۆشبوونى نەخۆش، كاتىك ھوشى دىتەوه كەمتر بە دەست ئەو دلتەنگى و پەستى و بەزاره‌يەوه دەنالىيەت، كە نەخۆشەكانى شىزۆفرىنياى توند پىيوهى دەنالىن.

لەم دوايىەدا جۆرەها دەرمان دۆزرايەوه كە دەبىنە ھۆى دابەزاندى رېژەي نەخوشىي شىزۆفرىنيا و گرنگىتىن ئەو دەرمانانەش (كloribromazin)<sup>٥</sup>، كە يەكىكە لە هيئوركەرهە كان. رېژەي سەركەوتىنى ئەم دەرمانە لە حالەتەكانى شىزۆفرىنياى تونددا زۆر زىاتە وەك لە شىزۆفرىنياى درېشخايىن، چونكە دەركەوتۇرۇ فرسەتى چاکبۇونەوه رېژەيەكى زۆرە و لە ماوهى چەند مانگىكدا ٪ ٧٠ زىاتە، بەلام شىزۆفرىنيا درېشخايىنه كان بەم شىيەيدى چاکتابنەوه، گىروگرفتى سەرەتكى لەكەل نەخوشىي شىزۆفرىنيا داد ئەوهىيە ھۆکارەكەي نەزانراوە، تاكە ھۆکار كە ليى دلىيانى ئەوهىيە فاكتەرى بۆماوه لە سەرھەلدىانى ئەم

نه خۆشییهدا زۆر زیاترە و چوارھیندی ریزدی فاکتهرى  
 ژینگەیه(ئەمەش بەپىش ئەو لىكۆلۈنەوانە كە لەسەر  
 دووانە لەيەكچووهكان ئەنجام دراون)، بەلام ئەم  
 زانىارىيە يارمەتىمان نادات بە دۆزىنەوە چارەسەر بۆ  
 شىزۆفرىينيا، چونكە ئەو رېنگەيە كە جىنەكان بۆ  
 توشبۇون بە شىزۆفرىينيا كارى پىدەكەن تائىستا ئالۇز  
 و نەزانتراوه، لەوانەيە بتوانىت چارەسەرى تەواو بۆ  
 شىزۆفرىينيا لە رېنگەيە كە جىنەكانەوە بىشىدەكەۋىت و  
 ئەندازەدى جىنەكان (ئەندازەدى بۆماوه) بىشىدەكەۋىت و  
 دەتowanىت جىنى دىيارىكراو بەرپرس جىا بىكتەمە و  
 دەستكارىييان بىكتا، لەوانەشە بەدىيەتىنانى ئەم خەونە  
 ھىيىنە دوور نەبىت، چونكە توپىشىنەوە كان لەم بوارەدا  
 ھەنگاوى گەورەيان بېرىيە، ھەروەها ئاشكراپۇ لە سالى  
 ۱۹۶۹دا ژمارەيەك لەزانىيانى زانكۆي ھارفارد  
 توانىيان جىنى لاك LAC لە بەكتىيا جىابكەنەوە،  
 ھەرقەندە پىش ئەمەش، بىڭومان دەرمانى بەھىزىر لە  
 كلوربرومازىن بۆ چارەسەركەدنى شىزۆفرىينيا  
 دۆزرىيەوە.

كۆمەلىيکى دىكە لە نەخۆشىيە ئەقلەيەكان  
 سايكوسىيس وىيىدانى يان ھەلچوونىيە، ئەويش برىتىيە  
 لە رۇودانى گۆران لە مىزاجدا، يان بۆ حالتى خەمۆكى

دەگەریتەوە کە نەخۆش دلتنگ دەبىت و ھەست بە فەشەل يان شىكستەھىنانى تەواو دەكات، يان دووچارى حالەتى ھەۋەس دەبىت، نەخۆشە كە زۆر قىسە دەكات و شت دەلىيەتەوە (بە كوردىي خۇمان پىنە پىنگەر) و گۈنجان لە گەلەيدا ئەستەم دەبىت.

لەوانەشە نەخۆش لە نىيۇ حالەتى ھەۋەسى خەمۆكىدا بىزى، بەلام سەلمىنراوە شۆكە كارەبايىھە كان لە چارەسەر كەردنى خەمۆكىيى تونندا سووفى ھەمەيە و لەم دوايىيەدا دۆززرايەوە كاربىداتى لىسييۆم-يىش سوودى ھەمەيە، تەنانەت سەلمىنراوە ئەم دەرمانە كارايى زىياتە لە چارەسەر كەردنى حالەتە كانى ھەۋەسدا.

ھەروەھا دەركەوتۈوھە كە دەرمانە ھەڙىئىنەرە جىاوازەكان لە حالەتە كانى خەمۆكىيى سووكدا زۆر ئەنجامى باشى بە دەستەوەداوە، كۆمەلېلىكى زۆر لە دەرمانانە ھەمەيە، بە تايىھەتى دەرمانى ئىمييرامىن كە سەرکەوتىنى لە نىزىكە ٥٠٪ ئەندا سەلمىنراوە.

كۆمەلېلىك دەرمانى دىكەش ھەمەيە كە زۆر گۈنگەن و كارىگەرىيە كانيان ھاوشىۋەيە، وەك مۇنامىن ئۆكسىدەز، كە دەبىتە هوئى دروستبۇونى حالەتىك لە

بهره‌نگاربۇونەوە، لەۋە دەچىت توخمى كىميابى لەم دەرمانەدا كارىكاتە سەر مىشىك و بە شىيەپەك هەندىيەك لە ماددە كىميابىيە گوازەرەوەكانى ئەم مادددىيە كە رېڭە بە تىپەپىنى نىشانەكان دەدات بەناو گەينەرى نىوان دوو دەمارەخانەدا، تىيىكەدات. كاتىيەك رېڭە بە مادددىي مۇنۇامىن ٹۆكىسىدەيزى و دەستىنەر، يان لەكارخەر، يان كىميابىيە ھاوشىيەكانى دىكە دەدرىت بېراتە مىشكەوە، ئەوا ژمارەيەكى گەورەتر لە نىشانەكانى خەمۆكى رېڭەپى دەدرىت بە مىشكەدا بېرات. بە ماناپەكى دىكە حالتى خەمۆكى دەگۈرۈت بۆ حالەتىيەكى ئاسايىي يان ورۇۋىزىنەر، ئەگەر ئەم ماددە كىميابىيە زىياد بۇ كە دەبىتە هوى لەناوبىردنى بەرگرى نەخۆشىيەكە، ھەروەها دەركەوتۇو ژمارەيەكى ھەمەجۇر لە (مۇنو ئەمینەكانى ٹۆكىسىدەيزى) لەكارخەر، يان دەستىنەر كارىگەربىي بەھىز و خېرايان لەسەر ھەندىيەك نەخۆش ھەبۇوه، بەلام دەركەوتۇو ھەندىيەكىان وەك مارسىلىد و كافودىل كارىگەربىي ژەھراوبىيان دەبىت، ئەگەر بۆ ماۋەيەكى دورۇودرېش بەكارهاتىن، ھەندىيەكى دىكەشىيان دەبنە هوى تىيىكەنلىنى جىڭر و لە ئەنجامدا دەبىتە هوى گىان لە دەستىدانى كەسەكە.

ئاشکرايە تىكگەيىشتى زياترى سرووشتى  
گواستنەوهى نيشانەكان لە رېيگەي گەيەنەرەكانى  
دەماخەوهى و چۈزىيەتىيى كاركىدىنى لەسەر كىدارەكانى  
ھزر كە دەبىتە هوى كۆنترۆللىرىنى تەواوى ئەم جۆرە  
نەخۇشىيە ئەقلەيانە، ھەمان تىكگەيىشت بىز حالەتەكانى  
ھەۋەس پاست و دروستە، كە بە شىۋىدەيە كى رېيىدەيى  
باش وەلاً مدانەوهى بۇ ئۇ كۆمەلە هيپوركەرەوە  
(دىنیاکەرەوانە) دەبىت كە ئىستاكە ھەن، لە واقىعا  
ھەندىيەك دەرمانى نويىي وەك سىينانسىرين و مىسىسەرجىن  
كارايسان لە رېيگەي كەمكەرنەوهى بېرى مادده كىميايىه  
گۈزىراوە كەوە، سەلىئىراوە بۇ چارەسەركردىنى  
حالەتەكانى ھەۋەس.

ھەرودەا نەخۇشىيە ئەقلەيەكانى كە بە هوى  
پزىشىكى دروونىشەوە چارەسەر دەكىرىن، زياتر بايدىخ  
بەو پەستانە دروونىيە دەددەن، كە دەبىتە هوى  
تىكچۈونى فسييۆلۆزى.

زۇربەي كات بۇ چارەسەركردىنى نەخۇشىيە  
ئەقلەيەكان پەنا بۇ پزىشىكى دروونى و چارەسەرلى  
كىميايىي پېكەوە دەبەين، تەنها لەو كاتانەدا نەبىت كە  
نەخۇشىيە كە رەگورپىشەيە كى ئەندامى دىيارىكراوى

ههیه، و دک تیکچوونیتک له میشک یان پهشیویسیدک له کیمیای زیندهبی لهشدا، لهوانهشه ثهه درمانه نویسانه که شاره‌زایی کمه که به رفراوان دهکمن، سوودیشیان له پزیشکی دروونیدا ههیت.

ثهه درمانانه سوودی راسته و خذیان ههیه که یارمه‌تیبی پزیشکی دروونناس ددهدن بۆ پهیوندیکردن له گمل ثهه که سانه‌دا، که لاته‌ریک و دووره‌په‌ریزن، لهم دواییدا ورپنه‌پیکه‌ره کان به پیکمیه کی سه‌ریچیکه‌رانه به کاردیت، ثه‌ویش بۆ ثه‌وهی یارمه‌تیبی نه‌خوش برات بۆ زیادکردنی هوشیاری به رامبه‌ر به خزی و گیروگرفته کانی.

درمانی LCD به شیوه‌یه کی تاییه‌تی و پیژدیه کی فراوان بۆ چاره‌سه‌رکردنی زوریک له پهشیویه دهروونییه کان به کارد‌هیینریت، بۆ نمونه له ماوهی بیست سالی رابردوودا بۆ چاره‌سه‌رکردنی ثالوده‌بوون له سمر کهول به کارهات، هرچه‌نده لهم دواییدا لیکولینه‌وهیه کی ورد له لینتوگمی له‌ندن له سمر چاره‌سه‌رکردنی ثالوده‌بوونی کهول و بیهوشکه‌ره کان بهم ده‌مانانه ثه‌خجامدرا و ئاشکراي کرد جیاوازیه کی کەم له نیوان ثهه نه‌خوشانه‌دا هه‌بوو که بهم ده‌مانانه

چاره‌سهری ثالوده‌بۇونىيان لەسەر كھول بۆ كرابوو، بە بەراوردى ئەوانىيە كە بەم دەرمانانە چاره‌سەر نەكرابوون، هەروەك ئەستەمە لە حالتە باوه دەرونىيەكەندا توانستى چاره‌سەرىيەكى دىيارىكراو ھەلبىسىنگىنلىكتىت ئەگەر تاقىكىردنەوهىيەكى كۆنترۆلکراوى ورد لەسەرى ئەنجام نەدرىيت و ھەروەها لەزىز چاودىرىيەكى ورد و بۇونى پېشىك و پەرسىياردا نەبىت، ھەروەها دەركەوتۇرۇ پېشىبەستن بە ھەندىيە ئاوازى مۆزىكى ھىۋاش كارىگەرىيەكى باشىان بۆ سەر دەرونىي نەخۆش دەبىت، يارمەتىيى نەخۆش دەدەن ھەولېدات يادگارىيەكائىان دەربارەي سەرتەتاكانى زيانى لېكيداتەوە كە لەزىز كارىگەرىيى دەرمانەكەدا دەرددەكەون، بەلام لە بارى بىھۆشكىرىن بەھۆى يەوه رووداوه كان بە خىزايىيەكى زىاتر تىپەردىن.

د. جون باكمان لە كۆلىزى پېشىكى لە زانكۆيى فرجىئىيا چاره‌سەرى ژىنلىكى مالەوهى كرد كە تەمەنەنى بىست و دوو سال بۇو، ئەم ژىن بەوه ناسراپۇر ناكاملە و سېتكىس ساردىبى ھەيە، پېش چاره‌سەر كەرنى لەلايەن ئەو پېشىكەوه، دووجار بە دەست بىرىنى كۆلۈنەوه نالاندوویەتى، د. جون لە بارەي ئەو ژىنەوە دەلىت: "الله ماوهى دانىشتىنەكان و پىيدانى دەرمان بەو نەخۆشە،

دروستبونی خهیال لای ئهو ژنه له گەل رای قوتايانەي  
شىكىرنەوهى دەروننى-دا تەرىپ بۇو، كە دەربارەي  
برىنى كۆلۈن ئاماڭەي پىستان.".

ئهو ژنه نەخۆشە وىناي پەيوەندىيەكى نائارامى  
كەد لە گەل دايکىدا لە قۆناغى زووى مندالىدا، لە گەل  
نەبوونى خۆشە ويستىيەكى راستەقينە و مەلمانىي  
ھەميشەبى لە پىناوى دەسەلات و كۆنترۆلكردىدا و  
بوونى وىنەيەكى خراپى دايىك و دروستبونى جۆرىك لە  
سادى- ماسۇشى، ھەمووى لە كۆتايىدا وايان كەد ئهو  
كچە گەنجە پابەند و كەسيكى شكسختخواردووى لى  
دەرچىت، كە بەردەوام تورەبىت و ناخى پە لە پق و  
كىنە و نەھامەتى بىت، دواى ماۋەيەك لە  
چارەسەركردن لە رېڭمى دەرمانى LCD-وە، كە  
مانگانە بىرىتى بۇو لە يانزە دانىشتەن، ماۋەي  
چارەسەركردنى دەروننى ئهو ژنه دوو سال و نىوپى  
خايىاند، ئهو ژنه نەخۆشە بە شىپەيەكى تىپپىنەيىكراو  
كۆپ، توانىي لە جىيەجىنكردنى ئەركە كائىدا و دك ژىنەك  
پىنگىشتووتر بىت، توانىي لە گەل ھاوسەرەكەيدا  
بىخەويت و ئارەزووى بوونى مندالىيەكى دەكەد، ھەرودەها  
تowanىي ئهو ماۋە دوروو درىزە خەمۆكىيە بىرىت و لە

دایکی خوش بیت و تمنانهت ههست به خم و پهزاره  
بهرامبهر دایکی بکات.

ئو ژنه له دواي سالىك مندالىكى بولو، چەند  
جارىكىش چىزى لە ئورگازم وەرگرت. له دواي ھەزىدە  
مانگى دىكە مندالىكى دىكە بولو، توانىيى به  
مه مكى سنگى خۆي شير بەھەر دوو مندالەكەي  
بدات، كاتىك دواي سىن سال لە كۆتايىي ھاتنى  
چارەسەرە كىرىدىن بىنىمەوه، كەسيكى تەواو جىاواز بولو  
لە ژنه دواجار له سالى ۱۹۵۸دا بىنىيم، كەسيكى  
داناتر و بەويقارتر دەركەوت.

ئەم دەرمانە بۆ چارەسەرە كىرىدىن ھەزارەها نەخوش  
بەكارەت، بۆيە پېشىكەوتىن لەم بواردا دەبىتىه ھۆي  
دەركەوتى جۆرەها دەرمانى ورپىنهپېكەرى نۇيى  
وەك DOET، كە پېشىر ئامازەمان پىدا و دەبىتىه ھۆي  
كە مكىرىدە وهى تىكچۈونى توانىي دركېپىرىدىن، كە  
دەرمانى بىھەشكەرى LCD دروستى دەكات، بىڭومان  
دەرمانى زىاتر و له ئاستىكى بەرفراانت لەوانە  
ئىستا، دىئنە ئاراوه و سوودى زىاترىشىيان دەبىت،  
لەوانەيە كۆكەرنەوهى ھەردوو دەرمانى DOET و  
يەكىك لە حەپەكانى يادھەرى دۆزىكى غونەبى بېھەشىن

به نه خوش، چونکه دهیته هوی گهرانه وه و  
دەركەوتنه وەی یادگارییە گرنگە کان و لە هەمان کاتدا  
هاتنە وە یادى ئەو یادگارییانە بۆ کەسە کە نابنە هوی  
جیهیشتى کارىگەربى تېكشىنەر.

## په راویزه کانی وه رگیز:

۱. نیشانه سایکوسیسیه کانیان: سایکوسیس نه خوشییه که له تهنجامی تیکچوونی یه کیک له پینکهئنه ره کانی کرداره کی بیرکردنوه و هستکردن دروست دهیت، هه رچی نیشانه کانییه تی بریتین له هم لو دهه و بیرکردنوه له ودهم و تیکچون له بیرکردنوه.

۲. پارانتویا: یه کم کم نه بیقرات بتو نه خوشی عهقلی به کاری هینداوه، ههندیک شیتی خوبیه زلزانی نی پینده لین، پارانتویا بریتیبیه له نه خوشییه کی در روتویی دریزه خایه ن، که نه خوش ببر لمه ده کاته وه و را فه بتو بیری خه لک ده کات بهودی که خوی ددیه ویت.

۳. هیبیز: دیاردیه کی کومه لایه تیبیه له ویلایه ته یه کگرتوده کانی ٿه مریکا سه ری هه لدا له شهست و حدفتا کانی سه دهی بیستدا، بهو گروپه گهنجانه دهوترا که له نیوان خویاندا کیپر کیان له سه ر کیشانی مادده بیهُوشکه ره کان و موژبیکی رُوک ده کرد.

